

## போரை நிறுத்தி படைகளை முகாம்களுக்குள் முடக்குக!

### தமிழ்க் கட்சிகள் கூட்டாக வலியுறுத்து

கொழும்பு, டிசம்பர் 30

☆ விடுதலைப் புலிகள் யுத்தநிறுத்தம் ஒன்றைப் பிரகடனம் செய்து அதனை நடைமுறைப்படுத்தி வருகின்றனர். இந் நிலையில் அரசும் உடனடியாக யுத்தநிறுத்தம் செய்ய வேண்டும்.

☆ யுத்தநிறுத்தத்துக்கு இணங்குமாறு இந்தியா, பிரிட்டன், ஐரோப்பிய யூனியன், அமெரிக்கா, ஐப்பான் போன்ற நாடுகள் இலங்கை அரசுக்கு அழுத்தம் கொடுக்க வேண்டும்.

☆ புரண யுத்தநிறுத்தம் ஏற்பட்டபின் பேச்சுக்கான சுமுகமான - ஆரோக்கியமான - சூழலை உருவாக்குவதற்காக வடக்கு - கிழக்கில் படையினர் முகாம்களுக்குள் முடக்கப்பட வேண்டும்.

இவ்வாறு அரசில் அங்கம் வகிக்காத தமிழ் அரசியல் கட்சிகள் ஒன்று சேர்ந்து கூட்டாக வலியுறுத்தி உள்ளன.

எட்டு தமிழ்க் கட்சிகளின் பிரதிநிதிகள் கலந்துகொண்ட ஒன்றுகூடல் நேற்று கொழும்பில் நடைபெற்றது. அதில் பங்குபற்றிய கட்சிப் பிரதிநிதிகள் மேற்கண்ட கோரிக்கைகளை

வலியுறுத்தும் தீர்மானங்களை நிறைவேற்றியுள்ளனர்.

கொழும்பில் உள்ள ரெனோ அமைப்பின் அலுவலகத்தில் டி.ஜே. அனாபின் முதல்வர் என்.பிரகாந்தா தலை

மையில் இந்த ஒன்றுகூடல் நடைபெற்றது.

ச.பி.டி.பி., இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் தலைநகர் அரசில் அப்ப (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## நாடு திரும்பிய கையோடு ஜனாதிபதி புலிகளின் அறிவிப்புக் குறித்து ஆராய்ந்தார்

### ஒரு சில நாட்களில் சாதகமான பதில்?

கொழும்பு, டிசெ.30  
கடந்த கமர் ஒரு மாதகாலமாக நேற்றுநாடுகளில் தங்கியிருந்த ஜனாதிபதி சந்திரிகா மும்பைக்கு நேற்று முன்தினம் காலை நாடு திரும்பினார். நாடு திரும்பிய கையோடு அவர் முத்த அமைச்சர்கள் மற்றும் உயர்

மட்ட அதிகாரிகளை அழைத்து விடுதலைப் புலிகளின் ஒரு தலைப்பட்ட சமாள யுத்தநிறுத்தப் பிரகடனம் தொடர்பாக அவர்களுடன் ஆராய்ந்ததாகத் தெரியவருகிறது. புலிகள் யுத்தநிறுத்தத்தை அறிவித்திருப்பதன் பின்னணி, அவர்களது

நோக்கம், அரசு எடுக்க வேண்டிய பதில் நடவடிக்கை, இது விடயத்தில் வெளிநாடுகளின் நிலைப்பாடு என்பன தொடர்பாக ஜனாதிபதி முத்த அமைச்சர்களுடன் கலந்துரையாடியதாகவும் அறியவந்தது. (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### கல்முனையில் ஆர்ப்பாட்டம்

அம்பாறை, டிசெ.30  
அமைச்சர் அன்பு பரிபாளை ஹெலி அணர்த்தும் தொடர்பான விசாரணைகளில் அரசு அசமந்தமாகச் செயற்படுவதாகக் கூறி, அதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து முஸ்லிம் காங்கிரஸ் ஆதரவாளர்கள் நேற்றுக் கல்முனையில் ஆர்ப்பாட்டம் ஒன்றை நடத்தினர்.

கட்சியின் முத்த துணைத் தலைவர் மருதார்க்கனியின் தலைமையில் இந்த ஆர்ப்பாட்டம் நடைபெற்றது. அமைச்சர் அன்பு உட்பட 14 பேர் அரணாயக்கப் பகுதியில் இடம் பெற்ற ஹெலி விபத்தில் உயிரிழந்த சம்பவம் தொடர்பாக அரசு மேற்கொண்ட விசாரணைகளில் சந்தேகம் ஏற்பட்டுள்ளதாகவும் -

ஹெலியின் கறுப்புப்பெட்டி இதுவரை கண்டுபிடிக்கப்படாதது தங்கு அழிப்புத் துளித்துள்ளதாகவும் - ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் கோஷமிட்டனர். (ஐ-8-14)

### சிங்கப் படைப்பிரிவு கட்டளைத் தளபதியாக சனத் கருணாரட்ண

கொழும்பு, டிசெ.30  
இராணுவப் பேச்சாளர் பிரிகேடியர் சனத் கருணாரட்ண 'சிங்க ரெஜிமென்ட்' படைப்பிரிவின் கட்டளைத் தளபதியாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். சிங்க ரெஜிமென்ட் கட்டளைத் தளபதியாக இதுவரை காலமும் பணிபுரிந்த மேஜர் ஜெனரல் சரத் பொன்சேகா ஆர்.சி.டி.என். பா.நெடுயொன்றை (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## தமிழர்ன் அபிலாசைகளை வலியுறுத்தி பல்கலைக்கழகத்தில் எழுச்சி நிகழ்வு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30  
'தமிழ்மக்களின் அபிலாசை கயநிர்ணய உரிமையே' என்பதை சர்வதேச சமூகத்துக்கு வெளியிடுத்தும் நோக்கில் யாழ்ப்பல்கலைக்கழக சமூகம் நேற்று முதல் எழுச்சி நிகழ்வுகளை ஆரம்பித்துள்ளது. நேற்று ஆரம்பமான இந்த உணர்வு

பூர்வ நிகழ்வில் யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத்தின் அனைத்துப் பீடங்களையும் சேர்ந்த மாணவர்கள் மற்றும் விரிவுரையாளர்கள் உட்பட பெரும் எண்ணிக்கையானோர் பங்குபற்றினர். முன்னதாக கைனாசபதி கலை யரங்கில் இடம்பெற்ற கூட்டத்தை அடுத்து அங்கிருந்து ஊர்வலமாக

வந்த மாணவர்கள் வளாகத்தில் நடுவே மைதானத்தில் கூடினர். தொடர்ந்து அங்கு இடம்பெற்ற விழிப்புணர்வு நிகழ்வில் துணைவேந்தர் பேராசிரியர் பொ.பாலசுந்தரம் பிள்ளை, பேராசிரியர்கள், விரிவுரையாளர்கள், ஊழியர்கள், மாணவர்கள் என பெரும் எண்ணிக்கையா

னோர் பங்குபற்றினர். மைதானத்தில் ஒன்றுகூடிய மாணவர்கள் பகுதி பகுதியாகப் பிரிந்து குழுக்களாக அமர்ந்து தமிழ்மக்களின் அபிலாசைகள் குறித்து தங்களுக்குள் கலந்துரையாடினார்கள். இந்தக் கலந்துரையாடல் இடம் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)



நேற்று யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத்தில் இடம்பெற்ற எழுச்சி நிகழ்வில் கலந்துகொண்ட அனைத்துப்பீட மாணவர்களில் ஒரு பகுதியினரைப் படத்தில் காணலாம்.

**பொறுத்திருங்கள் மாணவர்களே!**  
**A/L 2003**  
 கலை, வர்த்தகப் பிரிவுகள்  
 ஆரம்பம்: 07.01.2001  
 9.00a.m.  
**BEACON**  
 (வெலிங்டன் சந்தி அருகில்) (82274)

**ராஜா யாழ்ப்பாணம்**  
**விஜய், மோனிக்கா, ரம்பா, மணிவண்ணன்**  
 மற்றும் பலரின் வித்தியாசமான நடிகைகள்  
**மின்சாரக்கண்ணா**  
 காட்சிகள்: 10.30, 2.00 (ப.கே.) (82477)

**லஷ்கரி சினிமா**  
 இணைவில்  
 கடைசி வாரமாக **விஜய், சிம்ரன்**  
**நடித்த**  
**துள்ளாத மனமும் துள்ளும்**  
 (நீண்ட) காட்சிகள் 10.30, 2.30 (ப.கே.)  
 01.01.2001 திங்கள்

**மரண அறிவித்தல்கள்**  
**திருமதி குமாரசாமி தங்கரெத்தினம்**  
 மலேசியாவைப் பிறப்பிடமாகவும், கொக்குவிலை வசிப்பிடமாகவும் கொண்டவரும் பின்னர் கொட்டாஞ்சேனையில் வசித்தவருமான திருமதி குமாரசாமி தங்கரெத்தினம் அவர்கள் 27.12.2000 புதன்கிழமை காலை கொழும்பில் காலமானார்.  
 இவர் காலஞ்சென்ற வி.குமாரசாமி அவர்களின் அன்பு மனைவியும் வட்டுக்கோட்டை குமாரசாமி - சிவபாக்கியம் தம்பதிகளின் கனிஷ்ட புதல்வியும், கொக்குவில் வில்லிங்கம் - கனகம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மருமகளும், காலஞ்சென்ற சத்தியகுமார், ராஜ்குமார் (கனடா), செல்வகுமார் (சுவீடன்), இந்திரகுமார் (கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், தயாசீலி, பாலகௌரி, நந்தினி ஆகியோரின் மாமியாரும், வலன்சி, சுயாந் ஆகியோரின் அருமைப் பாட்டியும், காலஞ்சென்ற மகேந்திரன், ரெட்னேஸ்வரி, கனகேந்திரம், காலஞ்சென்ற அன்புரணம், கெங்காதேவி, காலஞ்சென்ற ராஜேந்திரம், குகேந்திரம், காலஞ்சென்ற சற்குணேந்திரம் ஆகியோரின் சகோதரியும், காலஞ்சென்றவர்களான ஆறுமுகம் நல்லம்மா, அழகக்கோன், கந்தசாமி ஆகியோரின் மைத்துனியும் ஆவார்.  
 அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (30.12.2000) சனிக்கிழமை பொறளை ஜெயரட்ன மலர்ச்சாலையில் இருந்து தகனக்கிரியைகளுக்காக 3.30 மணியளவில் கனத்தை மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
 இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம்.  
**பிறின்பீன கோட்,**  
**109/1 - 2/1 கல்லூரி வீதி,**  
**கொட்டாஞ்சேனை,**  
**கொழும்பு - 13.**  
**T.P. No. 452982 (C/14551)**  
 தகவல்:  
**நளினி மனோகரன்.**

**அறிவித்தல்**  
**யாழ்.கொட்டடி கிராம அபிவிருத்திச் சங்கம்**  
 நாளை (31.12.2000) நடைபெறவிருந்த பொதுக் கூட்டம் தவிர்க்க முடியாத காரணங்களால் பிற்போடப்பட்டுள்ளது. அங்கத்துவத்தைப் புதுப் பிக்காதவர்களும், புதிதாக இணைய விரும்புவர்களும் பொருளாளரிடம் பணத்தைச் செலுத்திப் பற்றுச்சீட்டைப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.  
**இல.01, சீனிவாசகம் வீதி, ஜெ.ஜெயலன்,**  
**கொட்டடி (J/83) செயலாளர்.** (82302)

**நாகம்ஸ்**  
**கன்வாகம்**  
**இன்று முதல்**  
**டைட்டானிக்**  
 (தமிழ் - நீண்ட)  
 டைட்டானிக் என்ற கப்பலுக்கு நடந்த பயங்கரம்.  
 கிது ஒரு உண்மைச் சம்பவம்.  
 கிது ஒரு உண்மையான காதல் சம்பவம்.  
 உலகில் உள்ள எந்தச் சக்திகளாலும் அவர்கள் திருவரையும் மீர்க்க முடியாது. (82299)  
 காட்சி நேரங்களில் மாற்றும் புதிய நேரம் 10.30, பி.ம. 2.30.

**அவசர கூட்டம்**  
 விஞ்ஞானபீட 3ஆம் வகுட மாணவர்கள் (96 - 97, 97 - 98 கல்வியாண்டு) மாணவர்கள் அனைவரையும் இன்று (30.12.2000) சனிக்கிழமை காலை 10.00 மணிக்கு மாணவர் பொது அறையில் கவறாது ஒன்றுகூடுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.  
**3ஆம் வகுட மாணவப் பிரதிநிதி,**  
**யாழ்.பல்கலைக்கழகம்.** (82294)

**திருமதி இரத்தினம்மா தளையசிங்கம்**  
 யாழ்ப்பாணம் ஆணைப்பந்தியைச் சேர்ந்த திருமதி இரத்தினம்மா தளையசிங்கம் நேற்று (29.12.2000) வெள்ளிக்கிழமை மட்டக்களப்பில் காலமானார்.  
 அன்னார் காலஞ்சென்ற முன்னாள் யாழ்.மாநகர உதவி முதல்வர் முகாந்திரம் எஸ்.ஆர்.தளையசிங்கம் அவர்களின் அன்பு மனைவியும், அருணகிரிநாதன். (ஒய்வு பெற்ற மேலதிக அரசு அதிகாரி - மட்டக்களப்பு), காலஞ்சென்ற யோகநாதன் (சட்டத்தரணி), திருமதி அம்பலவாணர், சண்முகநாதன், இராமநாதன் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், புலனேஸ்வரி, விமலாதேவி (நியூசிலாந்து), காலஞ்சென்ற இரா.அம்பலவாணர் (முன்னாள் மட்டக்களப்பு முதல்வர்), யோகினி, யசோவதி, ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும், திருமதி பாலகப்பிரமணியம் (கனடா), காலஞ்சென்ற செல்வராசா, திருமதி குமாரசாமி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் 31.12.2000 அன்று மட்டக்களப்பில் நடைபெறும்.  
 இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
 தகவல்:  
**த.சண்முகநாதன்**  
 (மகன்)  
**21, ஈஸ்வரன் லேன்,**  
**மட்டக்களப்பு.** (82300)  
**75, அம்மன் வீதி,**  
**யாழ்ப்பாணம்.**

**நீங்காத நினைவுகள்**  
**3ஆம் ஆண்டு 31ஆம் நாள்**

தோற்றம்	மறைவு	தோற்றம்	மறைவு
20	08	26	30
-	-	-	-
09	12	11	11
-	-	-	-
31	97	27	2000

**திருமதி அமரர்**  
**நாகரத்தினம் பூமாதேவி கதிர்காமர் நாகரத்தினம்**  
 (ஒய்வுபெற்ற தயாலதிபர்)  
 ஊக்கத்துடன் உயர்வு தந்து எம்மை ஆளாக்கிய தெய்வங்களே! துன்பங்கள் எம்மைச் சூழ்ந்தாலும் உங்கள் அன்பு மட்டும் என்றும் எமக்குள் நிலைத்திருக்கும்!!  
 பொன்னையா லேன், ஆனைக்கோட்டை. (82289) - குடும்பத்தினர்.

**நீங்காத நினைவுகள்**  
**4ஆம் ஆண்டு 31ஆம் நாள்**

மலர்வு	மலர்வு
10-07-1927	15-01-1931
உதிர்வு	உதிர்வு
01-04-1996	30-11-2000

**அமரர் அமரர்**  
**சவிரிமுத்து அந்தோனிப்பிள்ளை மேரிகபிரியேலா அந்தோனிப்பிள்ளை**  
 அன்பிலே எம்மைத் தாங்கி, அன்பையே உணவாயூட்டி அன்பிலே வழியும் காட்டி, அனைத்து எமை வளர்த்த அப்பா, அம்மா உங்கள் ஆன்மா இறைவனில் சாந்தி பெறப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
 பிரிவால் தயருறும் பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள்.  
 23/1, சோமசுந்தரம் அவெனியு, சுண்டுக்குளி, யாழ்ப்பாணம். (82298)

**திருமதி தங்கமுத்து மாணிக்கவாசகர்**  
 கொல்லங்கலட்டியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும் தற்போது சன்னாகத்தில் வசித்து வந்தவருமாதிய திருமதி தங்கமுத்து மாணிக்கவாசகர் நேற்று (29.12.2000) வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.  
 அன்னார் காலஞ்சென்ற மாணிக்கவாசகர் (P.W.D. ஓய்சியர்), அவர்களின் அன்பு மனைவியும், மணிமேகலை, சுவாமிநாதன், (Singapore), இந்திரநாதன் (Canada), மண்டலநாயகம் (Peninsula Group, Kandy), ரஞ்சனி, ரதி (France), ரட்னகுமார் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் சிவலிங்கம் (Singer Industries - Colombo), நிர்மலாதேவி (Singapore), ஜெகராணி (Colombo), இந்திரகுமாரி (Bank of Ceylon - Peradeniya), எஸ்.பி.சிவலாட்சுமி (Attorney - at - Law), பொன்னம்பலம் (France), குகனேஸ்வரி ஆகியோரின் பாசமிகு மாமியாரும் விக்கி (Engineering Student U.K.), பிரகாஷ் (France), பிரதீஸ் (Technical College, Student), கேசன் (Singapore), சிந்திரா (Student - Udvil Girls' College), பிரசன்னா, நிரோஷன் (Students- Trinity College Kandy), சுபாஜினி (High school - Kandy), அனோஜன் (France), பிரனைவன், பிரசாந்தி (Colombo) ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.  
 அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் டிசம்பர் 31-நாள் அறிவிக்கப்படும்.  
 வங்கி ஒழுங்கை, தகவல்:  
 சன்னாகம் தெற்கு, திருமதி மணிமேகலை சிவலிங்கம் சன்னாகம். (82292) (மகன்)

**இயவேற்பிள்ளை (பாக்கியம்)**  
 கரவெட்டி மேற்கைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட இயவேற்பிள்ளை (பாக்கியம்) நேற்று (29.12.2000) வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.  
 அன்னார் காலஞ்சென்ற இராசேந்திரத்தின் அன்பு மனைவியும், தேவராஜா, ஜெகவந்தா ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், அன்னாரின் அன்பு ஆகியோரின் பாசமிகு மாமியாரும், ராஜ்குமார், கிஷோரா ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியுமாவார்.  
 அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் நேற்று (29.12.2000) வெள்ளிக்கிழமை 11 மணிக்கு நடைபெற்ற பூதவுடல் கிரிப்பல்லி சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டது.  
 இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
 கரவெட்டி மேற்கு, தகவல்:  
 கரவெட்டி. (82295) அ.ஜெகவனிதா (மகன்)

**திருமதி வல்லிபுரம் இலட்சுமி**  
 உரும்பிராய் கிழக்கைப் (பூதராஜர் கோயிலு) பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி வல்லிபுரம் இலட்சுமி 28.12.2000 வியாழக் கிழமை சிவபுத்தமடைந்தார்.  
 அன்னார் காலஞ்சென்ற வல்லிபுரத்தின் அன்பு மனைவியும், செல்வராஜா (பொறியியலாளர், கட்டடத் திணைக்களம்) மனோகராஜா (இ.பொ. சபை), சரோஜா, கிரிஜா ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், இந்திரன் (லண்டன்), செ.கணேசு (நூலகர், சா.பி.ச.), திருமதி செ.சந்திராதேவி, திருமதி ம.புலனேஸ்வரி ஆகியோரின் அன்பு மாமியுமாவார்.  
 அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் நேற்று (29.12.2000) வெள்ளிக்கிழமை நடைபெற்றன.  
 இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
 (பூதராஜர் கோயிலு) தகவல்:  
 உரும்பிராய் கிழக்கு, (82288) செ.கணேசு.

# உதயன்

## இன்றியமையாத திட்டம்

யாழ்ப்பாண மாநகரசபைப் பகுதியில் நிலத்தின் கீழாகக் கழிவகற்றும் திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்த ஏற்பாடுகள் செய்யப்படும் என்று செய்தி வெளிவந்துள்ளது.

எப்போதுமே செய்யாமல் இருப்பதானவிட, இப்போதாவது செய்வது மோனாது என்ற யுமொழி ஒன்றுள்ளது. யாழ்ப்பாண நகரத்தில் நிலத்தின் கீழாகக் கழிவகற்றும் (Sewerage System) திட்டம் குறித்தும் அவ்வாறே கூற வேண்டும். இத்தகைய ஒரு திட்டம் நகரின் நீண்டகாலத் தேவை. அதனைச் செய்வதற்கு இப்போதாவது முடிவு செய்திருப்பது நல்லது.

நகரப்பகுதிகளில் வீடுகள் கவரோடு கவராக இருப்பது வழக்கம். கிராமப்புற வீடுகளை விட நகர வீடு ஒவ்வொன்றிலும் வசிப்போரின் எண்ணிக்கையும் அதிகம். இதனால் நகரப்புறங்களில் சன நெருக்கம் காரணமாகக் சுகாதாரம் பாதிக்கப்படுவது உண்டு. நோய்கள் வேகமாகப் பரவுகின்றன.

வீடுகள் ஒவ்வொன்றிலும் கிணறும் மலச்சுட்டும் இருக்கும். ஒரு வீட்டில் கிணறு அடுத்த வீட்டு மலக்கடக் குழிக்கு மிகக் கிட்டடியில் அமைந்திருப்பதைக் காணலாம். குறைந்த பரப்பளவுள்ள வீடுகளில் கிணறும் மலக்கடக் குழியும் ஒரு சில அடி வித்தியாசத்தில் இருப்பதும் உண்டு.

நீரடைப்பு மலச்சுட்டங்கள் அமைப்பு முறை நடைமுறைக்கு வந்துவருகிறது. கிணறுக்கும் மலக்கடக் குழிக்கும் இடையில் கணிசமான தூரம் இடைவெளி இருக்கவேண்டும் என்ற நியதி கண்டிப்பாக அமுலில் இருந்தது. ஆனால் இப்போது கிராமப் பகுதிகளில் கூட கிணற்றுக்கும் மலக்கடக் குழிக்கும் இடையிலான தூரம் நியமம் படி கடைப்பிடிக்கப்படுவதாக இல்லை.

இதனால் கிணற்று நீர் அசுத்தம் அடைவதாலும் அதனைக் கொடுக்க வைத்துக் குடிப்பதில் போதிய கவனம் எடுக்கப்படாததாலும் பெரும் சுகாதாரச் சீர்கேடுகள் உண்டாகின்றன.

மழைகாலத்தில் மலச்சுட்டக் குழிகளின் அசுத்தநீர் கிணற்று நீருடன் கலப்பது தவிர்க்கமுடியாத ஒன்று. இது இயற்கையாகவே நடைபெறுவது. நலத்தின் கீழான கழிவகற்றும் முறையினால் மட்டுமே மேற்படி சுகாதாரக் கேட்டைத் தடுக்க முடியும்.

மாநகர சபையின் பகுதியில் வீடுகளின் எண்ணிக்கை பெருகும் சாத்தியம் உண்டு. போர்ச் சூழ்நிலையில் இது விடயத்தில் சிறிது விழ்ச்சி காணப்பட்டாலும் அது தற் காலிகமானதே. எனவே, கிணறும் மலச்சுட்டக் குழியும் குறுகிய தூரத்தில் அமையும் முறை இன்னும் ஒரு தசாப்தத்துக்குத் தேவையானவீடுகள் எல்லாம் பிடிக்கத் தொடங்கிவிடும்!

அதனைத் தடுக்கும் வகையில் நிலத்தின் கீழாகக் கழிவகற்றும் திட்டம் செயற்படுத்தப்படுவது மிகவும் வரவேற்கத்தக்கதாகும். இது விடயம் வெறும் யத்தனங்கள் செய்வதற்கே, திட்டமிடதல் காணத்தக்கதே, கருத்தரங்கு மட்டத்திலேயே நின்றுவிடாமல் செயல் வடிவம் பெறுவது இன்றியமையாதது. நேர்மன் தொழில்நுட்ப நிறுவனம் இந்தத் திட்டத்தைச் செயற்படுத்த முன்வந்துள்ளது. பல ஆண்டுகளாக இப்பிரதேசத்தில் நிலைகொண்டு பணிபுரிந்து வரும் இந்த நிறுவனம் நகரின் குடாநட்டின் குழுவை நன் கறிந்த ஒன்றாகும். அந்தவகையில் இந்தப் பணியைத் துரிதமாகவும் திறம்படவும் அது நிறைவேற்றும் என்றும் நம்பலாம்.

# மகனைப் பற்றி விசாரிக்கச் சென்றபோது

## தப்பி வந்தவரைக் கூட்டிவருமாறு கேட்டனர்

### மிருகவில் படுகொலை மரண விசாரணையில் தந்தை சாட்சியம்

தென்மராட்சி, டி.செ. 30 எனது மகன் காணாமற் போன செய்தியை 'உதயன்' பத்திரிகையில் பார்த்தே அறிந்து கொண்டேன். அவரைப் பற்றி விசாரிப்பதற்காக வரணி சிவில் அலுவலகத்துக்குச் சென்ற போது சம்பவத்தின்போது தப்பி வந்தவரைக் கூட்டி வரும்படி அவரை விசாரித்து விட்டு விடுவதாகவும் கூறினர்.

மிருகவில் வடக்கில் புதை குழியில் இருந்து சடலங்களைக் கண்டெடுத்தவரின் ஒருவரான ஞானபாலன் ரவிவர்மனின் (வயது 19) தந்தையான சின்னவன் ஞானபாலன் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். இச் சம்பவத்தில் கொல்லப்பட்டோரின் மரண விசாரணை நேற்று இரண்டாவது நாளாக சாவகச்சேரி நீதிமன்றில் நீதிவான் அ.பிரேம் சங்கர் முன்னிலையில் நடைபெற்றது.

அதில் சாட்சியளிக்கையிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் கூறிய தாவது:-

கொடிகாமத்தில் இடம் பெற்ற சம்பவங்களின் பின் மிருகவில் இருந்து இடம் பெயர்ந்து கரணவாய் நாலவர் மடத்தில் குடும்பத்துடன் வசித்து வருகின்றேன். நாங்கள் இருந்த பிரதேசங்களில் ஷெல்கள் வீழ்ந்ததாலும், பிரச்சினைகள் இருந்ததாலும் நாலவர் மடத்துக்கு இடம்பெயர்ந்தோம். எனது மகனான ரவிவர்மனும் எங்களுடன் தங்கியிருந்தார். அவருக்குத் திரும்பும் மரணம் சேவல் தொழில் செய்கிறார்.

கடந்த 19 ஆம் திகதி காலை 8.00 மணிக்குப் பின்னர் மிருகவில் உள்ள எமது வீட்டினால் பார்க்க கனது புதிய லுமாலா சைக்கிளில் சென்றார். சாரமும் சேர்ப்பும் அணிந்து சென்ற போதிலும் அவைகளின் நிறவிவரங்கள் தெரியவில்லை. அவரின் சைக்கிளைக் கண்டால் அடையாளம் காட்ட முடியும். அன்றைய தினம் நான் வீட்டில் இருக்கவில்லை. வேலை நிமித்தம் உதைபந்தாட்டம் வலி, வடக்கு, டி.செ. 30 வகைமம் உதைபந்தாட்ட வீக்கினால் உதைபந்தாட்ட மத்தியஸ்தர் அமரர் அ. கம்பிராசா ஞானபாலன் தமாக நடத்தப்பட்டு வரும் உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் இன்று சனிக்கிழமை மல்லாகம் ஸ்ரீ பாஸ்கரன் வீளை யாட்டு மைதானத்தில் நடைபெறும் ஆட்டத்தில் கலந்து கொள்ளும் அணிகள் வருமாறு:-

### உதைபந்தாட்டம்

இளவாலை யங்கொன்றில் வீ. கழகம் எதிர் மாணிய்பாய் தேட்டேரஞ்சர் வீ. கழகம். (ம-36)

### நாளை

மார்க்கி 16  
சூரியற்றுக்கீழமை  
தினா பஞ்சமி  
முற்பகல் 9. 14 வரை  
நட்சத்திரம் சூரியம்  
பிற்பகல் 5. 16 வரை.  
உதயத்தின் முன்னர்  
திருவெம்பாளை  
கப்போரம் 09. 29-10. 59  
நாகுசாலம் 04. 59-06. 29  
புகழ்க்கும் இரவுக்கும்  
பழைய நேரப்படி.

தம் யாழ்ப்பாணம் சென்றிருந்தேன். யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து 21 ஆம் திகதி மாலை 5 மணிக்கு விடு திரும்பினேன். 21 ஆம் திகதி 'உதயன்' பத்திரிகையில் எனது மகன் ரவிவர்மன் உட்பட எட்டுப்பேரைக் காணவில்லை என அறிந்தேன். 22 ஆம் திகதி காலை 8.00 மணிக்கு வீட்டிலிருந்து புறப்பட்டு வரணியில் எனது தாயின் வீட்டிலிருந்து எனது மனைவியையும் அழைத்துக் கொண்டு மிருகவில் தேவாலயத்துக்கு அருகில் உள்ள முகாமுக்குச் சென்றோம். அங்கு எனது மகனைப் பிடிக்கவில்லை என்றும் அது சம்பந்தமாக சிவில் அலுவலகங்களுக்கு அறிவிப்பதாகவும் உசன், மிருகவில், கொடிகாமம், வரணி ஆகிய சிவில் நிர்வாக அலுவலகங்களுக்குப் போய் விசாரிக்கும்படி இராணுவத்தினர் எம்மிடம் கூறினர்.

வரணி சிவில் அலுவலகத்தில் முறையிட்டபோது தப்பி வந்தவரைக் கூட்டி வரும்படி விசாரித்துவிட்டு விடுவதாகவும் கூறினார்கள். பின்னர் 25 ஆம் திகதி நாலவர் மடத்தில் உள்ள எமது வீட்டில் இருந்த போது எங்களைக் கொடிகாமம் பொலீஸார் வந்து மிருகவிலுக்கு அழைத்துச் சென்றனர். அங்கு சங்கரப்பிள்ளை சந்தியில் ஓரிடத்தில் மன்னவெட்டிக் கொண்டு சென்றபோது எனது மகனின் நிலை பற்றித் தெரியவந்தது. அதன் பின் புதைகுழியிலிருந்து சடலங்களை வெளியே எடுக்கப்பட்டபோது எனது மகனின் சடலத்தை அடையாளம் காட்டினேன். எனது மகனது கையில் ஷெல் வீழ்ந்த போது ஏற்பட்ட துண்டிப்பிலிருந்தும் இடது கண்ணில் காணப்பட்ட அடையாளங்களில் இருந்தும் அவரை அடையாளம் காணினேன். மறுநாள் மந்திரை ஆஸ்பத்திரியில் நடைபெற்ற பிரேத பரிசீலனை யின் போது எனது மகனின் சடலத்தை அடையாளம் காட்டினேன். பின்னர் பொலீஸாருக்கு வாக்குமூலம் கொடுத்து இருந்தேன். எனது மகனின் மரணம் இராணுவத்தினராலேயே ஏற்பட்டிருக்கும் எனத்திடமாக நம்புகிறேன்— என்றார்.

### செயல் முறைப் பரிட்சை

யாழ்ப்பாணம், டி.செ. 30 பலாவி ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாலை ஆங்கில ஆசிரிய மாணவர்களுக்கான செயல் முறைப் பரிட்சை இன்று சனிக்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு இடம்பெறவுள்ளது. அனைத்து ஆங்கில ஆசிரிய மாணவர்களுக்கும் சமூகத்தரும் படி யாழ். வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் கேட்டுள்ளார். [ஐ-3]

### ஒளி விழா

சண்டிவிப்பாய், டி.செ. 30 இளவாலை திருமுறைக் கலாமன்றம் நடத்தும் ஒளி விழா சனிக்கிழமை சென்-ஹென்றில் கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ளது. [ஐ-135]

### உதயவாக்கு

ஓர் உண்மையான நல்ல தோழன் ஒருவன் எல்லாவற்றுக்கும் மேலான நிச்சயமான முலதனம் ஆவான்— ஜேர்மன்.

(வயது 22) என்பவரின் தந்தையான வைரவன் நடேச சாட்சியமளிக்கையில்—

மிருகவில் வசித்த நாங்கள் இந்தப் பகுதியில் இடம் பெற்ற ஷெல் வீச்சுக் காரணமாக உடுப்பிட்டியில் தங்கியிருந்தோம். இறந்த ஜெயச்சந்திரன் எனது மூத்த மகன். கடந்த 19 ஆம் திகதி காலை மிருகவில் உள்ள எமது வீட்டைப் பார்த்து விட்டு வளவிலிருந்து தேங்காய், விறகு ஆகியவை எடுத்து வருவதாகக் கூறி விட்டுச் சென்றார். அன்று இரவாகியும் மகன் விடுதிரும்பாததால் மறுநாள் காலை மகனைத் தேடி மிருகவில் உள்ள எனது வீட்டுக்கு சைக்கிளில் சென்றேன். சுட்டி புரம் அம்மன் கோயிலடியில் தப்பி ஓடிவந்த பொன்னுத்துரை மகேஸ்வரனை அவரது தந்தையான பொன்னுத்துரை சைக்கிளில் ஏற்றி வருவதைக் கண்டு எனது மகனை விசாரித்தேன். எனது மகன் ஜெயச்சந்திரனையும் வேறு ஏழு பேரையும் மிருகவில் பாம்பு மகளிர் குடியேற்றத் திட்டத்தில் வைத்து இராணுவத்தினர் பிடித்து எமது கண்களைக் கட்டிவிட்டு தாக்கியதாகவும், தான் அவர்களிடமிருந்து தப்பி ஓடிவந்துவிட்டதாகவும் கூறினார்.

### மகனைத் தேடி அலைந்தோம்

அதன் பின்னர் மிருகவில் எனது வீட்டுக்குச் சென்ற போது எனது வீட்டில் இராணுவத்தினர் நின்றுனர். அவர்களிடம் எனது மகனைப் பிடித்து பற்றி விசாரித்த போது பிடித்தால் உடனடியாக விடுவிடுவார்களெனக் கூறினார்கள். நான் உசனில் உள்ள சிவில் நிர்வாக அலுவலகத்தில் முறையிட்டபோது மிருகவில் பகுதி வரணி சிவில் நிர்வாக அலுவலகப் பிரிவுக்கு உள்ளதால் அங்கு சென்று முறையிடுமாறு கூறினார்கள். நான் அங்கிருந்து வரணி சிவில் நிர்வாக அலுவலகத்துக்குச் சென்று முறையிட்ட போது நாகர்க்காயில் பகுதி ஆமி பிடித்திருக்கலாம். ஆகையால் பகுத்தித்துறை சிவில் நிர்வாக அலுவலகத்துக்குச் சென்று விசாரிக்குமாறு கூறினார்கள்.

மறுநாள் காலை பருத்தித்துறை முகாம் அதிகாரி ஒருவரிடம் கதைத்த போது வரணி சிவில் அலுவலகத்தில் உள்ள பண்டார என்னும் இராணுவ அதிகாரிக்குக் கடிதம் ஒன்றை வழங்கி அவரைக் காணுமாறு கூறினார். வரணி அலுவலகத்தில் உள்ள மேற்குறித்த

### கூட்டுறவு சங்க பணியாளர் கைது

அரியலா, டி.செ. 30 யாழ். பலநேர்க்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் எரிபொருள் விற்பனையு நிலையத்தில் கடமைபாற்றும் பணியாளர் ஒருவர் நேற்று நண்பகல் கைது செய்யப்பட்டிருப்பதாக சங்க வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. கொழும்புத்துறையில் இருந்து இடம்பெயர்ந்து தற்போது மானிய்யாயப் பகுதியில் தங்கி உள்ள அ. அருள்மூபன் [வயது 22] என்பவரே மோட்டார் சைக்கிளில் வந்த சீருடைபிசாரால் கைது செய்யப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இந்தக் கைது தொடர்பாக சங்க நிர்வாகப் படைத்தரப்புடன் தொடர்பு கொண்டிருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. [ஐ-17]

அதிகாரியிடம் கடிதத்தினைக் கொடுத்தபோது அதனைப் பார்த்த பின் தொலைபேசியில் கதைத்துவிட்டு பிடிபட்ட ஆள்கள் நிற்கிறார்கள். தப்பி ஓடியவரை மறுநாள் (22/12) கூட்டிவருமாறும் அவர் வராவிட்டால் என்னை வருமாறும் கூறினார்.

மறுநாள் காலை நாங்கள் வரணி சிவில் நிர்வாக அலுவலகத்துக்குச் சென்று தப்பி ஓடியவர் வரவில்லை எனத் தெரிவித்தேன். அப்போது ஆள்கள் நிற்கிறார்கள் பெரிய ஐயா வரவில்லை. ஷெல் வந்து விடும். அதனால் நோட்டீஸ் நிற்கவேண்டாம். வீட்டுக்குப் போங்கள். கிராம அலுவலர் மூலம் உற்சாளுக்கு அறிவிப்போம் எனக் கூறினார்.

### நாக்கு வெட்டப்பட்டிருந்தது

டிசெம்பர் 26 ஆம் திகதி காலை செல்லன் செல்லத்துரை என்பவரின் மகன் எனது வீட்டுக்கு வந்து மிருகவில் வீட்டு சடலங்களைப் புதை குழியிலிருந்து எடுக்கப்பட்டு மந்திரை ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளதாகவும் அவற்றில் எனது மகன் ஜெயச்சந்திரனின் சடலமும் இருப்பதாகக் கூறினார். பின்னர் நாங்கள் மந்திரை ஆஸ்பத்திரிக்குச் சென்ற போது பொலீஸ் விசாரணை செய்த பின்னர் சடலங்களை அடையாளம் காண்பதற்காக அழைத்துச் செல்லப்பட்டபோது எனது மகன் ஜெயச்சந்திரனை அடையாளம் காட்டினேன். எனது மகனின் சடலத்தின் கழுத்துப் பகுதியில் வெட்டுக் காயம் காணப்பட்டதுடன் சடலத்தின் ஆண் உறுப்பும் நாக்கும் காணப்படவில்லை.

தப்பி வந்த பொன்னுத்துரை மகேஸ்வரனின் தாய் வலின் படி எனது மகன் ஜெயச்சந்திரனை இராணுவத்தினர் தான் குத்திக் கொன்றிருக்க வேண்டுமென நம்புகிறேன்— என்றார்.

(ஐ-31-117-173)

### செஞ்சிலுவை நோயாளர் கப்பல் சேவை

செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழுவின் நோயாளர் கப்பல் அடுத்தமாதம் ஐந்து தடவைகள் சேவையில் ஈடுபடவிருக்கின்றது.

அடுத்த மாதம் 3 ஆம், 10 ஆம், 17 ஆம், 24 ஆம், 31 ஆம் திகதிகளில் இந்தச் சேவைகள் காங்கேசேசுத்துறையில் இருந்து இடம்பெறவுள்ளன. [ஐ-3-139]

### விசர் நாயினால் கடியுண்டவர் மரணம்

விசர் நாயினால் கடியுண்டு, போதிய சிகிச்சை பெறாதவறிய இளைஞர் ஒருவர் ஒரு மாத காலத்தின் பின்பு நேற்று ஏற்பு வலியினால் மரணமடைந்தார்.

கடந்த மாதம் 28 ஆம் திகதி விசர் நாயினால் கடியுண்ட புலோவி தெற்கு குடும்ப கட்டியைச் சேர்ந்த தங்கராசா தலைநகர் (வயது 21) என்பவரே சிகிச்சைக் காக கடந்த வியாழன் மந்திரை மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டு மறுநாள் கிய நேற்று அங்கு மரணமடைந்தார்.

இவரைக் கடித்ததாகக் கூறப்படும் விசர் நாய் கடந்த வாரம் இறந்து விட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. [ஐ-109]



# வடக்கு-கிழக்குத் திட்டங்களுக்கு உதவி வழங்கும் நாடுகள் உதவும் நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சு தெரிவிப்பு

கொழும்பு, 29.12.00  
வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்தின் புனர்வாழ்வு, புனரமைப்பு நடவடிக்கைகளை மையப்படுத்தும் திட்டங்களுக்கு உதவிகளை வழங்க உதவி வழங்கும் நாடுகள் உறுதியளித்துள்ளன என்று நிதி திட்டமிடல் அமைச்சு தெரிவித்துள்ளது.  
பாரிஸில் கடந்த 18ஆம் 19ஆம் திகதிகளில் நடந்த இலங்கைக்கு உதவி வழங்கும் நாடுகளின் கூட்டத்தில் உறுதி வழங்கப்பட்ட உதவிகளை தொடர்பாக விடுத்துள்ள செய்திக் குறிப்பிலேயே இந்த விடயம் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
அதில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-  
இலங்கை அரசாங்கம் எதிர்பார்த்த

நிதி உதவியை வெளிநாடுகள் அளிக்க மறுத்துள்ளதாக வெளிவந்த செய்திகளில் எந்தவித உண்மையும் இல்லை.  
விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பும் உள்நோக்கம் கொண்ட சில எதிர்க்கட்சிகளும் இவ்வாறான கட்டுக்கதைகளைப் பரப்பி வருகின்றன. ஏறுமையை ஒழிப்பதற்காக அரசு திட்டமிட்ட திட்டங்கள், வடக்கு கிழக்கை புனர்நிர்மாணம் செய்வதற்கும் அப்பகுதிகளில் புனர்வாழ்வுப் பணிகளை மேற்கொள்வதற்கும் வகுக்க வேண்டிய திட்டங்கள் ஆகியவை குறித்தும் அந்தக் கூட்டத்தில் விரிவாக ஆராயப்பட்டது.  
உதவி வழங்கும் நாடுகள் 300 கோடி அமெரிக்க டொலர்களை

வழங்க உறுதியளித்துள்ளன.  
வீதி அபிவிருத்தி, மீள்பிடித்துரை அபிவிருத்தி, மின் உற்பத்தி, நீர் வழங்கல், சுகாதாரம் மற்றும் கல்வித் துறை ஆகியவற்றுக்கு 101 கோடி 20 லட்சம் அமெரிக்க டொலர்கள் கிடைக்கும்.  
ஐப்பான், சுவீடன், பிரிட்டன், ஜேர்மன், பிரான்ஸ், அமெரிக்கா, நோர்வே, ஐரோப்பிய ஒன்றியம், ஆஸ்திரேலியா, சீனா, கொரியா, இந்தியா ஆகிய நாடுகளும், உலக வங்கியும் ஆர்வலர்கள் பங்குபற்றலாம் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ-3)

## கிரிக்கெட் மத்தியஸ்தர் பயிற்சி வகுப்பு

யாழ்ப்பாணம், 29.12.00  
யாழ்கிரிக்கெட் மத்தியஸ்தர் சங்கம் நடத்தும் பயிற்சி வகுப்புகள் பிரதி ஞாயிறு தோறும் காலை 10.30 மணிக்கு யாழ். இந்துக் கல்லூரியில் நடைபெற்று வருகின்றன. கிரிக்கெட் ஆர்வலர்கள் பங்குபற்றலாம் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம)

## கிரிக்கெட் மத்தியஸ்தர் சங்க கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், 29.12.00  
யாழ்கிரிக்கெட் மத்தியஸ்தர்கள் சங்கத்தின் செயற்குழுக் கூட்டம் நாளை ஞாயிறுக்கிழமை காலை 11.30 மணிக்கு யாழ். இந்துக் கல்லூரியில் நடைபெறும். (ம)

## கலந்துரையாடல்

தென்மராட்சி, 29.12.00  
புனை பிரதேசத்திலிருந்து வலிகாமம், வடமராட்சி ஆகிய பகுதிகளில் தங்கியுள்ள மக்கள் அனுபவிக்கும் இன்னல்கள் குறித்து பச்சிலைப் பள்ளி பிரதேச இடம்பெயர்ந்தோர் சங்கத்தின் வடக்கு புனர்வாழ்வு, வடக்கு - கிழக்கு தமிழ்மொழி அழலாக்கல் அலுவலர்கள், இந்து சமய கலாசார அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தாவுடன் கலந்துரையாடவுள்ளனர்.  
ஜனவரி இரண்டாம் திகதி யாழ். சபிடிபி அலுவலகத்தில் இடம்பெறவுள்ள இந்தக் கலந்துரையாடலில் கலந்துகொள்ளும் பொருட்டு சங்க செயற்குழு அங்கத்தவர்களை அன்றைய தினம் காலை 9 மணிக்கு யாழ். சபிடிபி அலுவலகத்தில் ஒன்று கூடுமாறு சங்கத் தலைவர் சுதவரணசிங்கம் அறிவித்துள்ளார். (இ-117)

## வெள்ள அகதிகளுக்கு நிவாரணம்

மட்டக்களப்பு, 29.12.00  
வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட வாழைச்சேனை, நிராவோடை, பாலை நகர், மாங்கேணி ஆகிய கிராமங்களுக்கு பிரதியமைச்சர் மொஹிதின் அப்துல்காதிர் விஜயம் மேற்கொண்டு பாதிப்புகளை நேரில் பார்வையிட்டார்.  
நிவாரண நடவடிக்கைகளுக்கு துரித நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதாக அவர் உறுதியளித்தார்.  
அதேசமயம் அப்பாற்புறத்தில் வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட விவசாயிகளுக்கு நிவாரணம் வழங்க சமூக சேவைகள் அமைச்சு 19 லட்சம் ரூபாவை ஒதுக்கியுள்ளது.  
பிரதி அமைச்சருடன் சமூக சேவைகள் நிராஜ் பெர்னாண்டோ இன்று மட்டக்களப்புக்கு விஜயம் மேற்கொள்ளவுள்ளார் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-8)

## காரைநகரில் மரங்கள் முறிந்து வீழ்ந்தன

காரைநகர், 29.12.00  
சில நாட்களுக்கு முன் வீசிய கடுங்காற்றினால் காரைநகர் பகுதியில் 70க்கு மேற்பட்ட பனை மரங்கள் முறிந்து வீழ்ந்தன.  
காரைநகர் கல்லூரி விதி, பத்தர் கேணி வீதி ஆகிய வீதிகளுக்குக் குறுக்கேயும் பனை மரங்கள் முறிந்து வீழ்ந்துள்ளதால் அப்பாதைகள் ஊடான போக்குவரத்துத் தடைப்பட்டது. சில இடங்களில் மின் கம்பங்களும் முறிந்து வீழ்ந்துள்ளன. (இ-73)

# மிருசுவில் படுகொலைகளுக்கு

## தென்மராட்சி இடம்பெயர்ந்தோர் நலன்புரி அமைப்பு கண்டனம் தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், 29.12.00  
மிருசுவில் வடக்கில் எட்டுப் பொதுமக்கள் படுகொலை செய்யப்பட்ட சம்பவத்துக்கு தென்மராட்சியில் இருந்து இடம்பெயர்ந்த மக்கள் சார்பாக எழுந்த வன்மையான கண்டனத்தை தெரிவித்துக்கொள்ளுகின்றோம்.  
இவ்வாறு தென்மராட்சியிலிருந்து இடம்பெயர்ந்தோர் நலன்புரி அமைப்பு மிருசுவில் படுகொலைச் சம்பவத்தை கண்டித்து வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.  
அந்த அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-  
மிருசுவில் வடக்கில் எண்மர் படுகொலை செய்யப்பட்ட சம்பவமானது மனித நேயமற்றதும் மனிதாபிமான மற்றதும் மனித உரிமை மீறலுமான செயல் ஆகும்.  
இப்படு பாதகச் செயலைப் பரிந்தவர்கள் நிதி விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்டு, நீதிதேவன் முன் நிறுத்தப்பட வேண்டும் என்று சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளையும் அரசாங்கத்தையும் வேண்டி நிற்கின்றோம்.  
எதிர்காலத்தில் இவ்வாறான அநாகரிகமான படுகொலைகள் நடைபெறாது நொந்துபோயுள்ள மக்களைக் காப்பாற்றுவது சம்பந்தப்பட்ட அனைவரினதும் தலையாய கடமை ஆகும் என்பதையும் வலியுறுத்துகின்றோம்.  
துன்பத்தில் மூழ்கியிருக்கும் படுகொலை செய்யப்பட்டவர்களின் குடும்பங்களுக்கு மரணச் சடங்குச் செலவாக தனது 50 ஆயிரம் ரூபாவும், நஷ்ட கூடாகத் தனது 2 லட்சம் ரூபாவும் வழங்க நடவடிக்கை மேற்கொண்ட ச.பி.டி.பி. செயலாளரும், அமைச்சருமான டக்ளஸ் தேவானந்தாவுக்கும், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் கே.வி.குமேந்திரனுக்கும் எமது பாராட்டுக்களையும், நன்றியறிதலையும் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.  
இதேவேளை - தென்மராட்சியில் இருந்து இடம்பெயர்ந்த மக்கள் தமது பிரதேசங்களுக்கு வீடுகளைப் பார்க்கவும் உடைமைகளை மீட்கவும் செல்லும் பொழுது தமது பாதுகாப்பை உறுதி செய்து கொண்ட பின் செல்லுமாறு வேண்டப்படுகின்றனர்.  
தென்மராட்சி செல்பவர்களின் பாதுகாப்பை உறுதி செய்வதற்கான முன் முயற்சிகளில் எமது அமைப்பு ஈடுபட்டு வருகின்றது. (ம-5)

இப்படு பாதகச் செயலைப் பரிந்தவர்கள் நிதி விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்டு, நீதிதேவன் முன் நிறுத்தப்பட வேண்டும் என்று சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளையும் அரசாங்கத்தையும் வேண்டி நிற்கின்றோம்.  
எதிர்காலத்தில் இவ்வாறான அநாகரிகமான படுகொலைகள் நடைபெறாது நொந்துபோயுள்ள மக்களைக் காப்பாற்றுவது சம்பந்தப்பட்ட அனைவரினதும் தலையாய கடமை ஆகும் என்பதையும் வலியுறுத்துகின்றோம்.

## கூ.ச.உறுதியருக்கு புதிய சம்பளம் வழங்க

## சம்பளத்தின் அரைவாசியை அரசாங்கம் வழங்கவேண்டும்

## விநாயகமூர்த்தி எம்.பி.யிடம் கோரிக்கை

உடுப்பிட்டி ப.நோ.கூ.சங்க ஊழியர்களுக்கு புதிய சம்பளத் திட்டத்தின் படி சம்பளம் வழங்குவதற்கு அப்களின் சம்பளத்தின் அரைவாசிப் பகுதியை அரசாங்கம் வழங்க வேண்டும் என்று கூட்டுறவுச் சங்கப் பிரதிநிதிகள் கோரியுள்ளனர்.  
தமிழ்க் காங்கிரஸின் யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் அ.விநாயகமூர்த்தி அண்மையில் உடுப்பிட்டி ப.நோ.கூ சங்கத்துக்கு வந்திருந்தார். அப்போது சங்கப் பிரதிநிதிகளால் அவரிடம் மேற்கண்ட கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டது. சம்பளத்தின் அரைவாசியை அரசாங்கம் வழங்குவதற்கான நிம்பந்தத்தை நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் வழங்கவேண்டும் என்று அவரிடம் கோரப்பட்டது.  
ஊழியர்களின் குறைகளையும் தேவைகளையும் தனக்கு விரிவாக

எழுதி ஒப்படைத்தால், தான் தகுந்த நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள முயற்சிப்பதாக அ.விநாயகமூர்த்தி எம்.பி. தெரிவித்தார். (ம)

## கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், 29.12.00  
மேலைப்புவோலி சதாவதானி கதிரவேற்பிள்ளை சனசமூக நிலையத்தின் 52ஆவது வருடாந்த பொருக்கூட்டம் இன்று சனிக்கிழமை பிற்பகல் 5.30மணிக்கு நடைபெறும். (ம-173)

## ஒளி விழா

யாழ்ப்பாணம், 29.12.00  
ஸ்ரீலங்கா ரெலிகொம் யாழ்ப்பிரதேச காசியாலய ஒளிவிழா இன்று சனிக்கிழமை காலை 10மணி முதல் கூட்டுறவுக் கட்டடத்தில் அமைந்துள்ள ரெலிகொம் நிர்வாகக் கட்டடத்தில் நடைபெறும். (ம-73)

# வாசகர் சீரழகம்

## மின்சாரம் பெறும் வழி என்ன?

வலி.தென்மேற்குப் பிரதேச சபையின் பகுதிக்குட்பட்ட வடலியடைப்பு கிராமம் நீண்டகாலமாகவே மின்சாரம் இன்றி இருநிலை இருந்து வருகிறது.  
இது உரிய அதிகாரிகளின் கண்ணுக்குப் புலப்படாமல் இருப்பது மக்களுக்கு மனவேதனையைத் தருவதாக உள்ளது.  
இக்கிராமத்தைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகளுக்கு மின்சாரம் வழங்கப்பட்டு பல மாத காலம் கடந்த நிலையிலும் ஏன் இப்பகுதி மக்கள் பூரக் கணிக்கப்படுகின்றனர் என்பது தெரியவில்லை.  
வடலியடைப்புக் கிராமம் முன்னர் மின்சாரம் பெறாத ஒரு கிராமம் எனின் காலதாமதத்தை ஏற்றுக்கொள்ளலாம். ஆனால் முன்னர் எம் கிராமத்தில் மின்சார வசதி இருந்தது. ஆனாலும் தற்போது மின்சார சபையினருக்கும் வலி.தென்மேற்குப் பிரதேச சபைத் தலைவருக்கும் இது தொடர்பாக பல கடிதங்கள் வழங்கப்பட்ட நிலையிலும் இன்னும் மின்சாரம் வழங்கப்படுவதற்கான எந்த அறிவுறுத்தலும் காணப்படவில்லை.  
வட்டுக்கோட்டைத் தொகுதி அமைப்பாளரும், வலி.மேற்குப் பிரதேச சபைத் தலைவருமான திரு.லோகநாதன் அவர்களுக்கு மின்சாரம் பெற்றுத்தருமாறு கோரும் மகஜர் ஒன்று மக்களால் கையொப்பமிடப்பட்டு வழங்கப்பட்டது. அவர் மின்சாரம் பெற்றுத் தருவதாக உறுதி வழங்கியிருந்தபோதிலும் பல மாதங்க கடந்த நிலையிலும் எம் மக்கள் மின்சாரம் இன்றி இருநிலை தம் வாழ்க்கையைக் கழித்து வருகின்றனர்.  
இந்தக் கிராம மக்கள் மின்சாரம் பெறுவதற்கு ஏதாவது வழி முறைகள் பின்பற்றப்படவேண்டும் என்றால் அவ்விவகாரங்கள் எவை என்பதனை உரிய அதிகாரிகள் தெரியப்படுத்துவார்களா?  
- வடலியூரான்.

## அச்சவேலிப் பகுதி வழக்குகள் மல்லாகம் நீதிமன்றத்துக்கா?

அச்சவேலிப் பகுதியைச் சேர்ந்த வழக்குகள் யாவும் வருகின்ற ஜனவரி மாதம் தொடக்கம் யாழ். நீதிமன்றத்தில் இருந்து மல்லாகம் நீதிமன்றத்துக்கு மாற்றப்படும் என்று கடந்த இரண்டாம் திகதிய உதயன் பத்திரிகையில் வெளியான செய்தி தொடர்பாக சில யதார்த்தமான விடயங்களை முன் வைக்க விரும்புகிறேன்.  
முதலில் மக்களின் போக்குவரத்துப் பிரச்சினை முக்கியமாக கவனத்தில் எடுக்கப்பட வேண்டும். ஏனெனில் யாழ்ப்பாண நீதிமன்றத்துக்கு மக்கள் செல்வது எனில் அச்சவேலியிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கு 15 நிமிடங்களுக்கு ஒரு தடவை என போக்குவரத்துச் சபை பஸ்களும் மினிபஸ்களும் சேவையில் ஈடுபட்டு வருகின்றன. அத்துடன் பருத்தித்துறை மினிபஸ்களும் மேலதிகமாக அச்சவேலிப் பிரதேசங்களுடாக செல்கின்றன.  
ஆனால் இதே மக்கள் மல்லாகம் நீதிமன்றத்துக்கு செல்வதெனில் கன்னகாத்துக்கு ஒரு நாளைக்கு ஒரு பஸ் சேவைதான் எதிரும் புதிருமாக சேவையாற்றுகின்றன.  
இவை வழியில் பழுதடைந்தால் குறிப்பிட்ட நேரத்தில் நாம் நீதிமன்றத்தில் ஆஜராக முடியுமா? மேலும் அச்சவேலி பஸ் நிலையத்திலிருந்து தொலைவில் உள்ள வளவாய், இடைக்காடு, தம்பலலை, கதிரிப்பாய், தோப்பு, தென்மூலை புத்தூர், கிழக்கு, வாதரவத்தை, சிறுப்பிட்டி போன்ற பகுதிகளிலிருந்து நாம் குறிப்பிட்ட நேரத்துக்கு வந்து அந்த பஸ்ஸில் பயணம் செய்ய முடியுமா? அந்த பஸ்ஸைத் தவறவிட்டால் எமது நிலை என்ன?  
சட்டத்தரணிகள் தமது சுயலாபத்துக்காக அச்சவேலி பொதுமக்களை வதைப்பது எந்தவகையில் நியாயமானது?  
இது குறித்து சட்டத்துறையைச் சேர்ந்த ஒருவரிடம் கதைத்த போது அச்சவேலிப் பிரதேசம் மல்லாகம் நீதிமன்ற நியாயாதிக்க எல்லைக்குள் வருவதாகக் கூறினார்.  
ஐயா! அப்படியாயின் யாழ்.நீதிமன்ற நியாயாதிக்க எல்லைக்குட்பட்ட செம்மணிப் புதைகுழி வழக்கை ஏன் கொழும்பு நீதிமன்றத்தில் நடத்த அனுமதித்தீர்கள்?  
செம்மணி வழக்கின் எதிரிகள் யாழ்ப்பாணம் வந்து செல்ல போக்குவரத்து வசதிகள் இல்லை என்று காரணம் கூறப்பட்டது. அதே போக்குவரத்துப் பிரச்சினைதான் இன்று அச்சவேலி மக்களுக்கும் ஏற்பட்டு உள்ளது. ஒரே பஸ்களை நம்பி இவர்கள் எப்படி சரியான நேரத்துக்கு மல்லாகம் நீதிமன்றத்துக்கு சமூகமளிக்க முடியும்?  
அச்சவேலிப் பிரதேச வழக்குகள் யாவும் யாழ்.நீதிமன்றிலேயே நடத்தப்பட வேண்டும் என்பது கோரிக்கையாகும். அல்லது யாழ்.நீதிமன்றத்தில் கிழமையில் ஒரு நாளை அச்சவேலி மக்களுக்கு ஒதுக்கி மல்லாகம் நீதிமன்றம் அவர்கள் அங்கு தமது அமர்வை நடத்தலாம்.  
இந்த விடயம் எமது வழக்குகள் நிலுவையில் உள்ள யாழ்.நீதிமன்ற நீதவான் அவர்களின் கவனத்துக்குக் கொண்டு வரப்படவேண்டும் என்று நாம் விரும்புகின்றோம்.  
அச்சவேலி. - கே.சீவராசா.

புத்தாண்டில்....  
மேலும் புதிய கணினிகள், கணனி உதிரியாகங்கள் வெளிநாடுகளிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்டுள்ளன.  
Printers, Scanners, U.P.S, Cartridges, Toner, Floppy disk, Labtop Toshiba C.D. Writer, C.D.S  
யாவற்றையும் ஒரே இடத்தில் ராஜி விலையில் விற்பனையாக உள்ள நாடுக்கள்  
**SRI MURUGAN COMPUTER SYSTEMS**  
303, K.K.S. Road, Jaffna.  
T.P.No. 021-2670, 3214, 3588 FAX:021-3214  
குறிப்பு :- எம்.பி.யில் பத்தி செய்திகள் உடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

விற்பனையாகிறது!  
**ஆதவன் தினக்கலண்டர்**  
★ சிறந்த ரகம் ★ நவீன படைப்பு ★ நியாய விலை  
\* யாவரும் எளிதில் சிறியும் விதத்தில் நட்சத்திர.. திதி.. யோக விளக்கமுள்ளது.  
\* கலந்தாம், ராகுகாலம், எமகண்டம், விரதங்கள், தினங்கள் விவரமுடையது.  
\* தினமும் கொள்ளப்படவேண்டிய நிவசத் திதி விவரம் விசேடமாகக் கொண்டது.  
\* மாணவர்களுக்குப் பயன்படக்கூடிய வொது சிறிய விடயங்கள் சமூகியது.  
(C/14539)

# அருணலு

பெறுமதி மிக்க பரிசில்களை  
புலமைப் பரிசு பெறும்  
செல்வங்களுக்கு வழங்குகிறது.

உங்களுடைய பிள்ளை புலமைப் பரீட்சையில் சித்தியெய்தி அதிகப்படியான புள்ளிகளை 1ஆம், 2ஆம் அல்லது 3ஆம் இடத்தில் அவருடைய பாடசாலையில் பெற்றிருப்பதுடன் பரீட்சை எழுதும்போது அவரது அருணலு கணக்கில் குறைந்தது ரூபா 5,000/- மீதியாக இருந்திருந்தால் உங்களுக்கு எதிர்பாராத ஆச்சரியங்கள் காத்திருக்கின்றன.

நீங்கள் அருணலு கணக்கு வைத்திருக்கும் கொமர்ஷல் வங்கிக் கிளைக்கு பாடசாலை அதிபரினால் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட கடிதத்துடன் சென்று பெறுமதிமிக்க பணப்பரிசுகளை தட்டிக்கொள்ளுங்கள். நீங்கள் உங்களுடைய பிள்ளைக்கு அருணலு கணக்குத் திறந்திருப்பதையிட்டு மகிழ்ச்சியடையவில்லையா?

கொமர்ஷல் வங்கியின் அருணலு - ஒளிமயமான எதிர்காலத்தை புலமைப்பரிசு பெறும் செல்வங்களுக்கு வழங்குகிறது.



## கொமர்ஷல் வங்கி

உங்கள் ஆதாயமே எங்கள் நோக்கம்.

(Q14476)

# HARVEST

## ஹாவஸ்ட்

### புதுச்சுவை குன்றாத தேநீர்

மலையகத்தின் பசுமையான தோட்டங்களிலிருந்து வரும் ஹாவஸ்ட் தேயிலை.....

நறுமணமும் புத்துணர்வும் தந்திடும் தேநீரை நீங்கள் பருக நுட்பமாகக் கலவை செய்யப்பட்டுள்ளது.



### 100 கிறாம் பக்கெட்டுகளில் கிடைக்கும்

Marketed by  
**BURNS  
PHILIP LANKA (PVT) LTD.**  
124, Templers Road, Mt.Lavinija.

**JEVARASA & COMPANY**  
104.A, Stanley Road, Jaffna.

(#14312)

## பாதினியம் ஒழிப்பு நடவடிக்கை

அச்சுவேலி,டிசெ.31 பாதினியம் செடியை முற்றாக அழிப்பதற்கு பாடசாலைகள் தோறும் மாணவர்களுக்கு வழிகாட்டல் ஆலோசனைகள் வழங்கப்பட உள்ளன.

### அந்நவகம்

அச்சுவேலி

O/L பரீட்சை எழுதி  
A/L 2003 இல் பயிலவுள்ள,  
A/L 2002 மாணவர்களுக்கான  
புதிய **General English  
Class**  
Start:- 31-12-2k  
(sun-11.30)

**By.B.Sasikumar**  
(Dip.in Eng.)  
(82228)

பரவிலரும் நச்சுத்தன்மை வாய்ந்த பாதினியம் செடி பற்றி பாடசாலைகள் தோறும் மாணவர்களுக்கு விளக்கம் அழிக்கும் தோற்றுடன் வழிகாட்டல் ஆலோசனைக் கருத்தரங்குகள் நடத்தத் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ-11)

### நியூ விமாகி

செரமிக் பிளேஸ், கற்பிதல் வகைகள் வொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

**நியூ விமாகி,**  
27/8, மின்சாரநிலைய வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். (82243)

## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும்



மலர்வு  
15  
-  
02  
-  
1915

உதிர்வு  
01  
-  
12  
-  
2000

### திருமதி நாகரத்தினம் மூத்தபிள்ளை

(மகாதனை, தெல்லிப்பழை)

எமது அன்னையின் மறைவுச் செய்தி அறிந்து உடன் வருகை தந்து வேண்டிய உதவிகளைச் செய்தும் மரணச்சடங்குகளில் கலந்தும், கண்ணீர் அஞ்சலி வெளியிட்டும், கடிதம், தந்திமூலமும் ஆறுதல் கூறிய, உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள், ஆசிரிய மாணவர்கள், ஊர்மக்கள், அன்னை நோயற்ற இறுதி நாட்களில் மிகுந்த அக்கறையுடனும், அன்புடனும் மருத்துவ உதவி செய்த Dr.மகேசன், Dr.கணேசன் அனைவருக்கும் எமது உளமார்ந்த நன்றியறிதலை தெரிவித்துக் கொள்வதுடன் நாளை (31.12.2000) ஞாயற்றுக்கிழமை எமது இல்லத்தில் இடம்பெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதிய போசனத்திலும் பங்குபற்றிச் சிறப்பிக்குமாறு அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

செல்வி ப.நாகரத்தினம்,  
முத்தெட்டுமட வீதி,  
கோண்டரவில் மேற்கு. (82184)

மக்கள், மருமக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள்.

## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்



கோற்றம்  
1974  
-  
08  
-  
10

மறைவு  
2000  
-  
11  
-  
30

### திருமதி கலியுகதாசன் சுமதி

(மல்லாவி, யோகபுரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் அல்லைப்பிட்டியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்டவர்.)

அவர்களின் நினைவு அஞ்சலியும் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையும் இன்று (30-12-2000) சனிக்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும். இந்த நிகழ்வில் உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் கலந்து சிறப்பிக்குமாறும் மதிய போசன நிகழ்வில் கலந்துகொள்ளுமாறும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

2ஆம் வட்டாரம்,  
அல்லைப்பிட்டி. (82198)

பிரிவில் துயருறும்  
கணவர்: **இ.கலியுகதாசன்**  
பிள்ளைகள்: மயூரன், தனுசன்.

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்

தாயின்  
மடியில்

23  
-  
09  
-  
1934



தாய்  
மண்ணின்  
மடியில்

30  
-  
11  
-  
2000

### அமரர் தம்பியையா இராசரத்தினம்

(சின்னராசா - பிரபல வர்த்தகர்)

அன்புடனும் பாசத்துடனும் எங்களை  
வளர்த்தெடுத்த பாசமிகு அப்பாவே!  
கண்ணை இமைகாப்பது போல்  
எம்மையெல்லாம் காத்த அப்பாவே!  
காலமெல்லாம் தரணியில் தலைநிமிர்ந்து  
வாழ வழி அமைத்த அப்பாவே!  
எத்தனை காலம் சென்றாலும்  
உங்கள் உருவம்  
எம்மனதை விட்டு நீங்காது அப்பா!  
பாரீனில் உமது வாழ்க்கை ஒழிந்த போதும்  
உங்கள் நினைவே எம் மனதில் என்றும்பா!

இன்று (30-12-2000) சனிக்கிழமை எமது இல்லத்தில்  
நடைபெறும் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத்  
தொடர்ந்து இடம்பெறும் மதிய போசன நிகழ்விலும் அனை  
வரையும் கலந்து சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்  
றோம்.

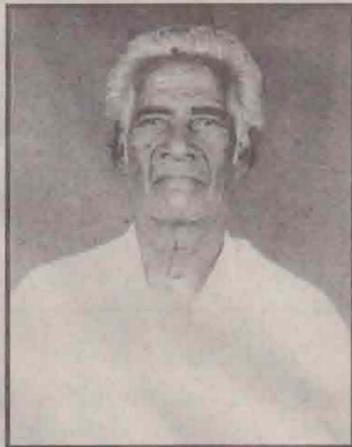
'தமிழகம்'  
இணுவில் தெற்கு,  
இணுவில்.

- குடும்பத்தினர்.

(C/14535)

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும்

பிறப்பு  
08  
-  
04  
-  
1928



இறப்பு  
30  
-  
11  
-  
2000

### அமரர் ஆ.அருளப்ப

(அண்ணாவிபார் நாரந்தனை வடக்கு, ஊர்காவற்றுறை)

“சீவியத்தில் என்னை நேசித்தவர்களே  
மரணத்திலும் என்னை மறவாதீர்கள்”

எமது அன்புத் தந்தையார் அவசரச்சிச்சைப் பிரிவில்  
அனுமதித்திருந்த வேளை, அங்கு கடமை புரிந்த வைத்  
தியர்களுக்கும் 7 ஆம் விடுதியில் கடமை புரிந்த இறுதியாண்டு  
மருத்துவ பீடமாணவர்களுக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றியைச்  
சமர்ப்பிக்கின்றோம்.

எமது தந்தையின் இறுதிச் செய்தி கேட்டு, ஓடோடி  
வந்து அஞ்சலி செலுத்திய உறவினர், நண்பர்கள் முதலானோ  
ருக்கும், தொலைபேசி, கடிதங்கள், பத்திரிகை, தந்தி முலம்  
அனுதாபம் தெரிவித்தவர்களுக்கும், இரங்கலுரை, மலர்  
வளையம் வைத்து அஞ்சலி செலுத்திய அனைவருக்கும் எமது  
உளமார்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

இவர் பிரிவால் துயருறும்  
குடும்பத்தினர்.

நிரந்தர முகவரி:-  
ஜெயா சயிக்கிள் சென்ட்ரல்  
170, நெடுஞ்சுளம் வீதி,  
அரியாலை.

தற்காலிக முகவரி:-  
வட்டுமேற்கு,  
வட்டுக்கோட்டை,  
(மாவடிச் சந்தி)  
(82212)

## சைவபரிபாலன சபையின் முன்பள்ளி

யாழ்ப்பாணம்,டிசெ.30  
யாழ்.சைவபரிபாலன சபையின்  
ரால் முன்பள்ளிச் சிறுவர்களுக்காக  
அமைக்கப்பட்ட நாவலர் ஆச்சிரம  
மண்டபத்தில் எதிர்வரும் ஜனவரி  
மாதம் 15ஆம் திகதி தொடக்கம்  
கற்பித்தல் செயற்பாடுகள் ஆரம்ப  
மாக உள்ளன.

சிறுவர்களை மகிழ்விக்கக்  
கூடிய விளையாட்டு வசதிகளுடன்  
பூங்கா ஒன்றும் அமைக்கப்பட்டுள்  
ளது. இந்த முன்பள்ளியில் சிறு  
வர்களைச் சேர்க்க விரும்பும் பெற்  
றோர் தமது விண்ணப்பங்களைப்  
பெறுவதற்கு நாளை மறுதினம்  
திங்கட்கிழமை நாவலர் ஆச்சிரம  
சைவபரிபாலன சபை செயலாள  
ருடன் தொடர்புகொள்ளுமாறு அறி  
விக்கப்பட்டுள்ளது.

(ம-6)

## பல்கலை மாணவரின் இசை நிகழ்ச்சி

யாழ்ப்பாணம்,டிசெ.30  
யாழ்.பல்கலைக்கழக வணிக  
மாணவர் மன்றத்தினர் விருட்சம் சஞ்  
சிகை வெளியீட்டுக்கு நிதி சேகரிக்  
கும் நோக்குடன் இன்று சனிக்  
கிழமை காலை மாணவரும் இரு  
துவைகள் நெல்லியடி ராஜலக்ஷ்மி  
திரை அரங்கில் பல்கலைக்கழக  
மாணவர்களின் இன்னிசை விருந்து  
நிகழ்வுகள் இடம்பெற உள்ளன.

இந்த இன்னிசை விருந்தில் பல  
கலைக்கழக மாணவர்களும் யாழ்.  
முன்னணிக் கலைஞர்களும் கலந்து  
கொண்டு சிறப்பிக்கவுள்ளனர்.

(ம-6)

## நினைவஞ்சலியும் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையும்

அன்னை  
மடியில்  
08  
-  
12  
-  
1973



ஆண்டவன்  
அடியில்  
01  
-  
12  
-  
2000

### செல்வன் சின்னத்துரை முரளிதரன்

01-12-2000 அன்று இறைபதம் அடைந்த எமது மகன்  
சின்னத்துரை முரளிதரனின் இறுதிச் சடங்கில் கலந்து  
கொண்டவருக்கும் மற்றும் உதவி ஒத்தாசைகள் புரிந்த  
அனைவருக்கும் நன்றி தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் நினைவாக  
நாளை (31-12-2000) ஞாயிற்றுக்கிழமை பகல் 10மணிக்கு எமது  
இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும்  
மதிய போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளும் வண்ணம் அன்புடன்  
அழைக்கின்றோம்.

இடப்பெயர்ச்சி காரணமாக நேரில் அழைப்பை வழங்க  
முடியாமலுக்கு வருந்துகின்றோம். இந்த அழைப்பை தனிப்  
பட்ட அழைப்பாக ஏற்றுக் கொள்ளும்படி அன்புடன் கேட்டுக்  
கொள்கின்றோம்.

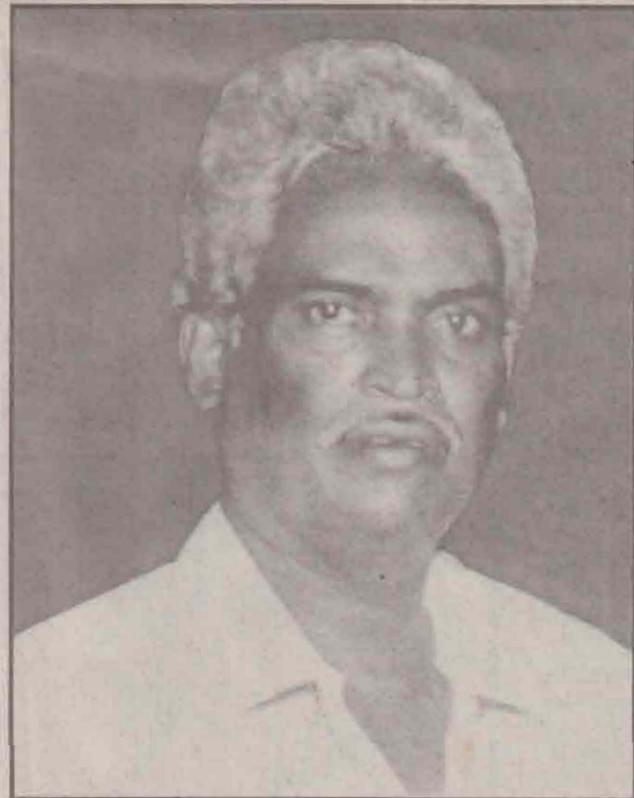
க.சின்னத்துரையும்  
குடும்பத்தினரும்.

நீர்வேலி மத்தி,  
நீர்வேலி.

(81987)

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும் நன்றி நவிலலும்

மண்ணில்  
03  
-  
08  
-  
1942



விண்ணில்  
30  
-  
11  
-  
2000

### அமரர் இராசு செல்வரத்தினம் (சித்தப்பா)

(உரிமையாளர் - அம்பாள் மரக்காலை)

“காலத்தால் அழியாத காவிய நாயகனின் ஜனனமும் அஸ்தமனமும்  
வரலாற்றில் ஓர் ஏடு”

எமது அன்புத் தெய்வம் அமரத்துவம் அடைந்த செய்தியறிந்து எங்கள்  
துயரில் பங்கு பற்றி ஆறுதல் கூறியோருக்கும், இறுதிக் கிரியைகளில் கலந்து  
கொண்ட அனைத்து உள்ளங்களுக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவிப்பதுடன்  
இன்று (30-12-2000) சனிக்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்ம சாந்திப்  
பிரார்த்தனையிலும், வீட்டுக்கிருத்தியத்திலும் தொடர்ந்து இடம்பெறும் மதிய  
போசனத்திலும் கலந்து கொள்ளும் வண்ணம் அனைவரையும் அன்புடன்  
அழைக்கின்றோம்.

இல.50, 5ஆம் ஒழுங்கை,  
அரசடி வீதி, நல்லூர்,  
யாழ்ப்பாணம்.

மனைவி:- செ.மங்கையர்க்கரசி,  
பிள்ளைகள்: செ.றுஜனிகாந்த்  
செ.றுஜனிதரன்,  
செ.தர்ஷினி.

(82185)

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## புறொயிலர் கோழி விற்பனைக்கு

கொழும்பிலிருந்து விமானம் மூலம் தருவிக்கப்பட்ட சுத்தம் செய்த புறொயிலர் இறைச்சிக் கோழி தினமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். தொடர்பு: T.கரன், ஆஸ்பத்திரி வீதி, கஸ்தூரியார் வீதிச் சந்திக்கடை, யாழ்ப்பாணம். (81880)

## ஆங்கில வகுப்புகள்

English Literature Year 10 and G.C.E(O/L) (Home Visits may be Considered), English Language with Grammar (New Syllabus) Year 7 to G.C.E(O/L). தொடர்பு: 112, பிறவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (82211)

## இறைச்சிக்கோழி

சேவல், கல்பேட்டை தினமும் இலவசமாகச் சுத்தம் செய்து பெற்றுக் கொள்ளலாம். லம்பேட்டை (பச்சை, நீலம்) விற்பனைக்குண்டு. 31, மாண்பு பாடசாலை வீதி, உடுவில், சன்னாகம் (கண்ணா வீடியோ சென்டர் வளவு). (81827)

## SLEAS

ஆ.செந்தில்வடிவேலின் புகழ் பெற்ற 'I.Q' நூல், 'அறிவுத்திற அளவெண்' வெளிவந்துள்ளது. கொழும்பில் ரூ.100 யாழ்ப்பாணத்தில் ரூ.60 பிரபல புத்தகசாலைகளில் பெறலாம். (82090)

கலாநிதி க.குணராசாவின் 'கிரகித்தல்' நூல் வெளிவந்துள்ளது. விலை 25/- கிரகித்தலிற்கான ஒரே ஒரு கைநூல் பிரபல புத்தகசாலைகளில் பெறலாம். (82092)

## நாவல்

1995ஆம் ஆண்டு இடப் பெயர்வை சித்தரிக்கும் நாவல் 'மரணங்கள் மலிந்த பூமி' விற்பனையாகின்றது. பிரபல புத்தகசாலைகளில் பெறலாம். செங்கைஆழியாவின் பரபரப்பாகப் பேசப்படும் நாவல். (82091)

## விற்பனைக்கு

17.5K.W.(3Phase) டைனமோஷடன் கூடிய Lister எஞ்சின், கிரேசுருக்கு பாவிக்கக் கூடிய BLACK STONE எஞ்சின், சீவல்மெசின் (16" Italy) ஆகியன விற்பனைக்கு உண்டு தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி: J.தீன், காளிகோயிலடி, திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம். (82159)

மொத்த வியாபார ஸ்தாபனத்துக்குப் பொருத்தமான கண்ணாடி மூடியுடன் கூடிய இரு மர அலுவாரிகள் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: பழனி, இல.18, பஸ் நிலையம், யாழ்ப்பாணம். (82227)

சகல வீட்டுத் தளபாடங்களும் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: திருமதி பிறைகுடி, இலம்பையடிச் சந்தி, நாவல் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (82224)

S.L.E.A.S.III போட்டிப் பரீட்சைக்கான நுண்அறிவுப் புத்தகம் விற்பனையாகிக் கொண்டிருக்கின்றது. கிடைக்குமிடம்: சம்பியன்லேன், [K. K.S. வீதிப் பக்கத்திலிருந்து 3ஆம்வீடு], கொக்குவில். (82248)

RADIO (NATIONAL PANASONIC), TAPE RECORDER, TABLE FAN, கட்டில், SHOW CASE, மேசை என்பன விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: எஸ்.ஸ்ரீதரன், 122/12, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (82231)

## DISSERTATION BINIDING

பல்கலைக்கழக மாணவர்களின் ஆய்வுக் கட்டுரைகள், பல்கலைக்கழக நடைமுறைகளுக்கு அமையக் கட்டிக் கொடுக்கப்படும். (இரு பிரதிகள் கட்டுவதற்கான கட்டணம் ரூபா 350/-) தொடர்பு: பாரதி, 430, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி இல.3081 (C/14142)

## MATHS PERSONAL CLASSES

ஆண்டு 5 தொடக்கம் ஆண்டு 11 வரை கணிதம் தனியாகவும், குழுக்களாகவும், வீடு வந்தும், கற்பிக்கப்படும். தொடர்பு: ஸ்ரீ.நாகேஸ்வரன் (ஆசிரியர்), 740, காங்கேசன்துறை வீதி, (சிவலிங்கப்பாளைய அருகில்) யாழ்ப்பாணம். (82196)

## தவறிவிட்டது

அந்தோனிப்பிள்ளை மேரிமணி, 12, சென்மேஸ் வீதி, குருநகர் என்றும் முகவரியுடைய தே.அ.அட்டை யும் (இல.766563430V), விசேட அட்டையும்கூட AROD அடையாள அட்டையும்கூட 28-12-2000 அன்று பெரிய கடைவீதியில் தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் புனிதர் யாகப்பர் ஆலயத்தில் (குருநகர்) தயவு செய்து ஒப்படைக்கவும். (82268)

இருபாலை கற்பகப்பிள்ளையார் கோயிலடியைச் சேர்ந்த சண்முகதர் சன் கோபாலகிருஷ்ணன் என்பவருடைய தேசிய அடையாள அட்டை (இல. 812013297V) விசேட அடையாள அட்டை (இல.0903002310) என்பன ஆஸ்பத்திரிக்கும் சத்திரச் சந்திக்கும் இடையில் 28-12-2000 அன்று தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் தர்ஜினி அமுதம், (வெற்றிலைக்கடை) சத்திரச் சந்தி, யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரியில் ஒப்படைக்கவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். (82263)

## கைமாறிவிட்டது

சித்தங்கேணியைச் சேர்ந்த வேலாயுதர் ஆறுமுகராஜா ஆகிய எனது LUMALA பெண்கள் சைக்கிள் (இல.55566232), J011 4711 எனும் இலக்கமுடைய சைக்கிளிற்கு பதிலாக தவறுதலாக கைமாறி எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. கைமாறி எடுத்தவர்கள் வே.ஆறுமுகராஜா, மே/பா ஆனந்தா ஸ்ரோம்ஸ், நவாவி வீதி, மாண்புயம் எனும் முகவரியுடன் தொடர்பு கொள்ளவும். (82238)

## விநாயகர் ஷஷ்டி

மாவிட்டபுரம் கொல்லங்கலட்டிப் பிள்ளையார் கோயில் விநாயக ஷஷ்டிப் பெருவிழா நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை ஆலயத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

அங்கு செல்லும் பக்தர்கள் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை9 மணிக்கு முன்னர் தெல்விப்பழை தடை முகாமிற்கு ஆயத்தங்களுடன் வருமாறு ஆலய அறங்காவலர் அறிவித்துள்ளார். (10-6)

## OXFORD INSTITUTE

K.K.S. வீதி - சன்னாகம்

## SPOKEN ENGLISH AND GRAMMAR

BY: Mr. BRITTO

புதிய பிரிவு ஆரம்பம்: 04-01-2001 10.30 a.m. வியாழன். (82275)

## புலமைப்பரிசில் - 2001

பரீட்சை 16இல் அதிகூடிய புள்ளி பெற்றோர்

- \* உ.நிவேதிகா - 182
- \* சி.சாரங்கி - 179
- \* ம.அழகரசன் - 179
- \* ச.பிரியங்கன் - 178

அடுத்த பரீட்சை :- நாளை (ஞாயிறு) காலை 8.30 (ப.நே)

## நாவலர்

ஆணைப்பத்தி, யாழ்ப்பாணம். (82275)

## பரி.யோவான்ஸ்நானகன் ஆலயப் பாலர் பாடசாலை

### சுண்டிக்குளி

2001ஆம் ஆண்டில் மாணவர்களைச் சேர்த்துக் கொள்வதற்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

விண்ணப்பப் படிவங்களை ஆலயத்தில் மு.ப 8.30 மணி முதல் பி.ப 4.30 மணி வரை ரூபா 50/= செலவுத்துப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ஓர் ஆண்டுக்கான கட்டணம் ரூ. 1500/= (3 தவணைகளில் செலுத்தப்படலாம்)

விண்ணப்ப முடிவு திகதி: 04.01.2001

பாடசாலை ஆரம்பமாகும் திகதி: 08.01.2001 (C/14538) - சபைக்குரு.

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டிக்கிரியை அழைப்பும்

மலர்வு  
1914  
-  
05  
-  
10



உதிர்வு  
2000  
-  
11  
-  
29

## திருமதி நாக்கலிங்கம் சின்னம்மா

அன்பின் இருப்பிடமாய்  
பண்பின் உறைவிடமாய்  
பாசத்தின் பிறப்பிடமாய்  
குடும்பத்தின் தலைவியாய்  
இருந்த அன்புத் தெய்வமே!

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய மட்டுவில் தெற்கு மருதங்குள வைரவரைப் பிரார்த்திக்கிறோம். இன்று (30.12.2000) சனிக்கிழமை நடைபெறும் அந்தியேட்டிக்கிரியையிலும், மதியபோசனத்திலும் தயவுசெய்து கலந்து கொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

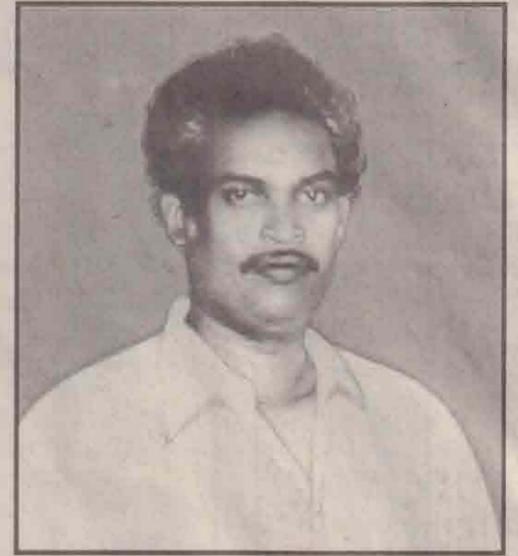
தகவல்: சின்னத்துரை கனகமணி (மகள்)

தற்காலிகமுகவரி: கோயில் வீதி, மல்லேகம்.

(82262)

நிரந்தரமுகவரி: மருதங்குளம் வீதி, மட்டுவில் தெற்கு, சாவகச்சேரி.

# 31ஆம் நாள் நினைவலைகள்



## அமரர் இராசு செல்வரத்தினம்

(அம்பாளர் மரக்காலை உரிமையாளர்)

தோற்றம்  
03-08-1942

மறைவு  
30-11-2000

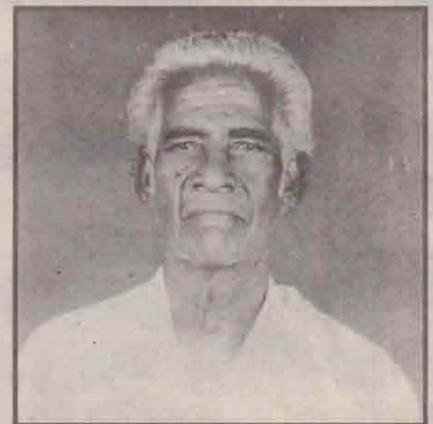
"மாவிட உருவெடுத்து வந்தீர்கள் - எங்கள் சித்தப்பாவின் உறவுமுறைகொண்டு வந்தீர்கள் சித்தப்பா என்று சொல்லி வந்து - எங்கள் கதை கேட்க யார் உண்டு முப்பத் தொரு நாள் கள் ஓடி மறைந்தாலும் - எங்கள் சித்தப்பாவின் நினைவு மறையுமோ!"  
ஓம் சாந்தி ! சாந்தி!! சாந்தி!!!

திருமதி சுப்பிரமணியம் பிள்ளையம்மா, பிள்ளைகள் திரு.சு. நீதிராஜா (Jaffna M.P.C.S. LTD), திரு.சு.சிறீஸ்காந்தராஜா, திரு.சு. ஜெயராஜா, திரு.சு.விஜயராஜா, செல்வி சு.மாலினி, திரு.சு.காமினி (Sri Lanka, A.T.I) குடும்பத்தினரும், கடைபாவில் வசிக்கும் மருமகன் திரு.மா.சாந்தலிங்கம், மகள் திருமதி சா.கசீலா, பேரப்பிள்ளைகள் சா.டினேஷன், சா.தனுஷன், சா.தனுஜா குடும்பத்தினரும் சித்தப்பா அவர்களின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றனர். தகவல்:

சன்னதி முருகன் மோட்டோர்ஸ், & Transport திருமதி சுப்பிரமணியம் பிள்ளையம்மா குடும்பத்தினர்.

இல:70(100), பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (82278)

# 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



## அமரர்

## ஆனாசி அருளப்பு அண்ணாவியார்

ஆனாசி அவர் பெற்ற அருளப்பண்ணாவியே! தேனாகப் பழகிட்ட பெருமைப் பண்பாளரே! காலாதி காலங்கள் கற்றுப் பழக்கிட்ட - கலைத்தாயின் காவலனே! உம்மை நினைக்கையில் இதயத்தில் கவி பிறக்கின்றது - அதனை உதயன் மலரிதழில் பிரசுரித்து உவகை கொள்கின்றோம். பாங்கான காக்கையினம் ஆங்காங்கே எச்சமிட்டு ஒங்கி வளர்ந்த உயரால் மரத்திற்கு ஒப்பான அண்ணரே! நீங்கள் பிடித்திட்ட கலைக்குடையின் நிழல்களாய்... ஒங்கு புகழ் பெற்ற ஊர்காவற்றுறையில் - 'தம்பாட்டி மண்' பெற்ற காந்திஜியின் கலைஞர்கள் எமை ஏங்கித் தவிக்கவிட்டு எங்கே ஐயா சென்றிட்டீர்? தென்மோடி வரலாற்றில் எண்ணரிய புகழ் பூத்த எங்கள் அண்ணாவியே! பண்ணோடு தாளையம் பாதுமது பிசகாமல் எம்மேடை தனிலும் ஏறிக் கலை காப்பீர் - இனி எம்மோடு கூடவந்து இன்பக்கதை பேசி எம் கலையை நெறியாள யாரையா முன்வருவார்? ஈங்கெம்மை விட்டு நீர் இறை உலகு சென்றமை உன் குடும்பத்தார்க்கு மட்டுமே துயரல்ல?..... எமக்கும் தான். ஏனெனில்..... எண்ணரிய அண்ணாவியார் சேவையினை ஈடு செய்ய இம்மண்ணில் எமக்காருளார்? என்பதை நினைக்கையில் கண்மழை கொட்டுதையா - அதனை காணிக்கையாய் ஏற்றிடையா

தம்பாட்டி, ஊர்காவற்றுறை.

காந்திஜி நாடக மன்றம். (82214)

# பல்வகைத் தாக்குதல் திறனுள்ள விமானங்களை இந்தியா தயாரிக்கும்

## ரஷ்யாவுடன் 300 கோடி டொலருக்கு ஒப்பந்தம்

புதுடி, டிசெ. 30  
பல்வகைத் தாக்குதல் திறன் கொண்ட ஜெட் விமானங்களைத் தயாரிக்கும் ஒப்பந்தம் ஒன்றில் ரஷ்யாவும் இந்தியாவும் கையெழுத்திட்டுள்ளன.

இந்த ஒப்பந்தம் 300 கோடி அமெரிக்க டொலர் பெறுமதியானது என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. ரஷ்ய - இந்திய இராணுவ ஒப்பந்த வரலாற்றில் இவ்வளவு கூடுதலான பெறுமதியினை ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்டிருப்பது இதவே முதல் தடவையாகும்.

இந்த ஒப்பந்தத்தின் கீழ்

'சுக்கோய் - 30' ரகத்தைச் சேர்ந்த 140 தாக்குதல் விமானங்கள் இந்தியாவிலேயே உற்பத்தி செய்யப்படும். 17 ஆண்டுகளுக்கு மேல் இந்த ஒப்பந்தம் அமுலில் இருக்கும்.

இந்த ஆண்டு முன்னதாக ரஷ்ய அதிபர் விளாடிமிர் புடின் இந்தியா வந்த போது இந்த ஒப்பந்தம் குறித்து இணக்கம் காணப்பட்டிருந்தது.

ரஷ்யாவுக்கும், இந்தியாவுக்கும் இடையில் மிக நீண்ட காலமாகவே இராணுவ ஒத்துழைப்பு இருந்து வருகின்றது. எனினும் தற்போதைய ஒப்பந்தம் தெற்காசியாவில்

மீண்டும் ஆயுதப் போட்டியை ஏற்படுத்தும் என்று இராணுவ ஆய்வாளர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

அதேசமயம் - தெற்காசியப் பிராந்தியத்தில் தனது மேலாண்மையை வலுப்படுத்தும் நோக்குடன் இந்தியா சிறிது சிறிதாக முன்னேறி வருவதாகவும் - அதற்காக முதற்கட்ட நடவடிக்கையாக தனது ஆயுத மேலாண்மையை நிலை நிறுத்தும் முயற்சிகளில் இறங்கி உள்ளது என்றும் - தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-8)

## அண்டார்ட்டிகா கண்டத்துக்கு இந்திய ஆய்வுக்குழு செல்கிறது

புதுடி, டிசெ. 30  
இந்திய ஆய்வுக் குழு ஒன்று அண்டார்ட்டிகாவுக்கு ஆய்வுகளை மேற்கொள்வதற்காகச் செல்ல உள்ளது.

கோவாவைச் சேர்ந்த மேர் வின் டி. சொய்சா என்பவர் தன்மையில் செல்லும் ஆய்வுக் குழுவின் தலைவர். தற்போது நிலை மாற்றம் உள்ளிட்ட பல்வேறு புயலியல், உயிரியல் ஆய்வுகளை மேற்கொள்ள உள்ளதாக இந்திய ஆய்வு

மையம் தெரிவித்துள்ளது.

நாளை ஞாயிற்றுக் கிழமை தென்னாபிரிக்காவின் கேப்டவுன் துறைமுகத்தில் இருந்து, 'மக்டலீனா ஓல்டன் டொல்' என்ற ஜேட் விமானம் கப்பலில் இந்திய ஆய்வுக் குழுவின் அண்டார்ட்டிகா நோக்கிப் புறப்படுவார்கள்.

இந்தியாவிலிருந்து அண்டார்ட்டிகா செல்லும் 20 ஆவது ஆய்வுக் குழு இது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## விண்ணுக்கு ஏவப்பட்ட ரஷ்ய 'ரொக்கட்டைக் காணவில்லை!'

காரணம் குறித்து அதிகாரிகள் ஆராய்வு  
மொஸ்கோ, டிசெ. 30  
ரஷ்யாவின் வடபகுதியில் அமைந்துள்ள விண்வெளித் தளம் ஒன்றில் இருந்து விண்ணுக்கு ஏவப்பட்ட 'ரொக்கட்' ஒன்று காணாமல் போயுள்ளதாக ரஷ்ய அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

விண்ணுக்கு ஏவப்பட வேண்டிய 6 சிறிய செய்மதி களை தாங்கிச் சென்ற இந்த ரொக்கட் திடீரென தனது பாதையில் இருந்து விலகி பின்னர் மறைந்து விட்டது என்று ரஷ்ய விண்வெளியியலாளர்கள் கூறி உள்ளனர்.

'ரொக்கட்' காணாமல் போனமைக்கான காரணம் என்ன என்பது குறித்து தெரியவரவில்லை என்றும் - சதித்திட்டம் காரணமாகவா! அல்லது கோளாறு காரணமாகவா 'ரொக்கட்' காணாமல் போனது என்பது குறித்து அதிகாரிகள் விசாரணை மேற்கொண்டு வருகின்றனர் என்றும் - தெரிவிக்கப்பட்டது. (ம-8)

இந்தோனேசியாவுக்குச் செல்லும் அமெரிக்கர்களுக்கு அறிவுறுத்தல்  
வாஷிங்டன், டிசெ. 30  
அமெரிக்கக் குழுக்கள் அவசியமில்லாமல் இந்தோனேசியாவுக்குப் பயணங்களை மேற்கொள்ள வேண்டாம் என்று அமெரிக்க அரசு அறிவுறுத்தியுள்ளது.

நத்தார் தினத்துக்கு முதல் நாள் இந்தோனேசியாவில் இடம்பெற்ற தொடர் வெடி குண்டுத் தாக்குதல்கள் அங்கு இனிமேல் தொடரப்போகும் தாக்குதல்களுக்கு முன்னோடிச் சம்பவங்கள் என அமெரிக்க உளவுத்துறை தெரிவித்ததையடுத்தே இந்த அறிவிப்பு வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

அமெரிக்க உளவுத்துறை அதிகாரி ஒருவர் இது தொடர்பாகக் கூறுகையில், இந்தோனேசியாவில் நத்தார் அன்று தேவாலயங்கள் அருகில் இஸ்லாமியத் தீவிரவாதிகளால் குண்டுத் தாக்குதல்கள் நடத்தப்பட்டதாகவும் - அங்குள்ள அமெரிக்க சார்பு அமைப்புகளைக் குறிவைத்து மேலும் தொடர்ந்து தாக்குதல்கள் மேற்கொள்ளப்படலாம் என்று தெரியவந்துள்ளதாகவும் கூறினார்.

இந்தோனேசியாவின் மலாக்கா தீவுப் பகுதிகளில் கிறிஸ்தவர்களுக்கும் முஸ்லிம்களுக்கும் இடையே அடிக்கடி மதக்கலவரங்கள் ஏற்படுவது குறிப்பிடத்தக்கது. (ம-8)

# பொருளாதார வளர்ச்சி வீதம் அடுத்த ஆண்டு வீழ்ச்சி அடையும்

ஐ. நா. அறிக்கையில் தெரிவிப்பு  
வாஷிங்டன், டிசெ. 30  
உலகப்பொருளாதாரவளர்ச்சி வீதம் இந்த ஆண்டை விட அடுத்த ஆண்டு அரை சத வீதத்தால் வீழ்ச்சி அடையும் என்று ஐ. நா. வின் உலகப் பொருளியல் பற்றிய அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த ஆண்டு உலகப் பொருளாதார வளர்ச்சி நான்கு சதவீதமாக இருந்தது அது அடுத்த ஆண்டு மூன்றரை சதவீதமாகக் குறைவடையும் என்று அந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

அதில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள தாவது:-  
அடுத்த ஆண்டில் பொருளாதார வளர்ச்சி வீதத்தில் வளர்ச்சி அடைந்துவரும் நாடுகளை விட வளர்ச்சி அடைந்த நாடுகளே பெருமளவில் பாதிக்கப்படும்.  
வளர்ச்சி அடைந்த நாடுகள் இந்த

இரு இளம் சகோதரிகளுக்கு சிங்கப்பூரில் 30 மாதச் சிறை  
சிங்கப்பூர் சிறி, டிசெ. 30  
13 வயதுப் பெண்ணை மாண்புமிகு சிறை இளம் சகோதரிகளுக்கு சிங்கப்பூர் நீதிமன்றம் 30 மாதம் சிறைத்தண்டனை விதித்துள்ளது. தண்டனைக் காலத்தை அவர்கள் பெண்கள் நடைமுறை இல்லத்தில் சழிக்கும்படியும் ஆணை பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

சிங்கப்பூரின் பெந்தனியா குடியிருப்புத் தொகுதியில் பெற்றோருடன் வசித்து வந்த 14 மற்றும் 15 வயதான இரு சகோதரிகளுக்கே தண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

பெற்றோர் வேலைக்குச் சென்ற சமயத்தில் இந்த இரு இளம் பெண்களும் 3 நண்பர்களுடன் சேர்ந்து பக்கத்து வீட்டில் வசித்து வந்த 13 வயதுச் சிறுமியை தமது வீட்டுக்குள் அழைத்து வந்து அடித்து உதைத்தனர்.

அத்துடன் அந்தச் சிறுமியின் ஆடைகளை அகற்றி மாண்புமிகு சிறையினர் அகற்றி இந்த இரு இளம் பெண்களும் 3 நண்பர்களுடன் சேர்ந்து பக்கத்து வீட்டில் வசித்து வந்த 13 வயதுச் சிறுமியை தமது வீட்டுக்குள் அழைத்து வந்து அடித்து உதைத்தனர்.

இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாகவும் மேலும் 3 திருட்டுச் சம்பவங்கள் தொடர்பாகவும் சகோதரிகள் மீது குற்றஞ்சாட்டி தொடரப்பட்ட வழக்கிலேயே அவர்களுக்குத் தண்டனை வழங்கப்பட்டுள்ளது. (ம-8)

## ஜெயலலிதா மீது குற்றச்சாட்டுப் பதிவு

சென்னை, டிசெ. 30  
'ஸ்பிக்' நிறுவனத்தின் பங்குகளை விற்பனையில் முறை கேடுகள் நடந்ததாகக் கூறப்படும் வழக்கில் அ. தி. மு. க. பொதுச் செயலாளர் ஜெய

## நேபாளப் பிரதமருக்கு எதிராக நம்பிக்கை இல்லாப் பிரேரணை

அவரது கட்சி எம்.பிகள் தாக்கல்  
காத்மண்டூ, டிசெ. 30  
நேபாளப் பிரதமர் கிரிஜா பிரசாத் கொய்ராலாவுக்கு எதிராக அவரது கட்சியினரால் நம்பிக்கை இல்லாத தீர்மானம் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது.

முன்னாள் பிரதமர் ஷேக் பகதூர் தியோபா தலைமையில் 57 நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இணைந்து கட்சியின் நாடாளுமன்ற அலுவலகத்தில் இந்த நம்பிக்கை இல்லாத தீர்மானத்தைத் தாக்கல் செய்தனர்.

தேர்தலின் போது கொய்ராலா வழங்கிய மாவோசிய ஊடுருவலைத் தடுப்பது, ஊழலை ஒழிப்பது, பணவீக்கத்தைக் கட்டுப்படுத்துவது போன்ற வாக்குறுதிகளை அவர் இதுவரை நிறைவேற்றவில்லை என்று கூறிய இந்த நம்பிக்கை இல்லாப் பிரேரணை தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளது.

இந்த வாக்குறுதிகள் நிறைவேற்றப்படாதது குறித்து முன்னாள் பிரதமர் ஷேக் பகதூர் பிரதமர் கொய்ராலாவை பகிரங்கமாகவே விமர்சனம் செய்துள்ளார்.

கடந்த வருடம் மே மாதம் அப்போதைய பிரதமர் கிருஷ்ண பிரசாத் பட்டராயை எதிர்த்து இதே போன்ற குற்றச்சாட்டுக்களை முன்வைத்து அவரை பதவி இறங்கிய பின்னர் கொய்ராலா பிரதமராக இருந்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ம-8)



## வன்முறைகள் குறித்து வாஜ்பாய் கவலை

புதுடி, டிசெ. 30  
நேபாளத்தில் இந்தியர்களுக்கு எதிராகக் கட்டிவிடப்பட்டிருக்கின்ற வன்முறைகள் குறித்து இந்தியப் பிரதமர் அடல்பிஹாரி வாஜ்பாய் நேபாளப் பிரதமர் கொய்ராலாவிடம் இந்தியாவின் ஆழ்ந்த கவலையைத் தெரிவித்துள்ளார்.

இதற்கு முடிவுகட்டும் வகையில் உறுதியான நடவடிக்கைகள் எடுக்க வேண்டும் என்றும் வாஜ்பாய் நேபாளப் பிரதமரிடம் வலியுறுத்தி உள்ளார். (ம-8)

## புகலிடம் வழங்குவதில் ஜேர்மனி முன்னணியில்

பேர்லின், டிசெ. 30  
வெளிநாடுகளில் இருந்து வந்தவர்களுக்கு புகலிடம் வழங்குவதில் ஜேர்மனி முன்னணியில் உள்ளது.

ஏனைய நாடுகளிலும் பார்க்க ஜேர்மனியே கடந்த ஆண்டில் அதிகளவானோருக்கு பிரஜா உரிமை வழங்கி உள்ளது.

கடந்த ஆண்டில் மட்டும் ஒரு லட்சத்து 43 ஆயிரத்து 300 பேருக்கு ஜேர்மனியில் புகலிடம் வழங்கப்பட்டுள்ளது. இவர்களில் அதிகளவானோர் துருக்கி நாட்டைச் சேர்ந்தவர் 2682 பேர் இலங்கையைச் சேர்ந்தவர்கள்.

1998 ஆம் ஆண்டு ஜேர்மனியில் புகலிடம் வழங்கப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கையுடன் ஒப்பிடும் போது கடந்த ஆண்டு புகலிடம் வழங்கப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கை 33 சதவீதத்தால் அதிகரித்துள்ளது என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-8)

## இந்தோனேசியாவுக்குச் செல்லும் அமெரிக்கர்களுக்கு அறிவுறுத்தல்

வாஷிங்டன், டிசெ. 30  
அமெரிக்கக் குழுக்கள் அவசியமில்லாமல் இந்தோனேசியாவுக்குப் பயணங்களை மேற்கொள்ள வேண்டாம் என்று அமெரிக்க அரசு அறிவுறுத்தியுள்ளது.

நத்தார் தினத்துக்கு முதல் நாள் இந்தோனேசியாவில் இடம்பெற்ற தொடர் வெடி குண்டுத் தாக்குதல்கள் அங்கு இனிமேல் தொடரப்போகும் தாக்குதல்களுக்கு முன்னோடிச் சம்பவங்கள் என அமெரிக்க உளவுத்துறை தெரிவித்ததையடுத்தே இந்த அறிவிப்பு வெளியிடப்பட்டுள்ளது.

அமெரிக்க உளவுத்துறை அதிகாரி ஒருவர் இது தொடர்பாகக் கூறுகையில், இந்தோனேசியாவில் நத்தார் அன்று தேவாலயங்கள் அருகில் இஸ்லாமியத் தீவிரவாதிகளால் குண்டுத் தாக்குதல்கள் நடத்தப்பட்டதாகவும் - அங்குள்ள அமெரிக்க சார்பு அமைப்புகளைக் குறிவைத்து மேலும் தொடர்ந்து தாக்குதல்கள் மேற்கொள்ளப்படலாம் என்று தெரியவந்துள்ளதாகவும் கூறினார்.

இந்தோனேசியாவின் மலாக்கா தீவுப் பகுதிகளில் கிறிஸ்தவர்களுக்கும் முஸ்லிம்களுக்கும் இடையே அடிக்கடி மதக்கலவரங்கள் ஏற்படுவது குறிப்பிடத்தக்கது. (ம-8)

## ஊறுகாய்க்குள் பணம் கடத்தல்

திருவனந்தபுரம், டிசெ. 30  
இந்தியாவின் கேரள மாநிலம், திருவனந்தபுரம் விமான நிலையத்தின் ஓபாய்க்குச் செல்லவிருந்த பயணியைச் சோதனையிட்ட சங்க அதிகாரிகள், அவர் வைத்திருந்த ஊறுகாய் ஜாடிக்குள் 73 இலட்சம் ரூபாய் பெறுமதியான வெளிநாட்டுப் பணம் மறைத்து வைக்கப்பட்டிருந்ததைக் கண்டுபிடித்தனர்.

ரூபாயிலிருந்து ரூபாயினி ஒருவரைச் சோதனையிட்ட போது, அவரிடமிருந்து 63 செலூலார் போன்களைக் கைப்பற்றப்பட்டன.

**கொக்குவில் கிழக்கு பொற்பதிவிநாயகர் ஆலயம்**

இன்று (30-12-2000) சனிக்கிழமை கஜமுகாகுர சங்கார உற்சவம் மாலை 3 மணிக்கு பஞ்சமுக விநாயகர் எழுந்தருளி குரசங்காரம் நடைபெற்று தொடர்ந்து பிராயச்சித்த அபிஷேகம் என்பன நடைபெறும்.

**ஆலய ஆதினகர்த்தா ந. தீயாகரஜா ஐயர் நடராஜசர்மா.**

கொக்குவில். (82290)

**பெருந்துயர் பங்கேற்பு**

எமது பிரதேச செயலக கிராம அலுவலர் திரு. என். ஸ்ரீமான் அவர்களின் அன்புத் தாயார்

**திருமதி நடராஜா பூங்கோதை**

அவர்களின் பிரிவால் துயரமும் அன்னாரது குடும்பத்தவருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதுடன் அவரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**பிரதேச செயலரும் அனைத்து அலுவலர்களும்.**

நலன்புரிச் சங்கம், பிரதேச செயலகம், வலிகாமம் தெற்கு, உடுவில். (82293)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

எமது பாடசாலையின் ஆசிரியை திருமதி லலிதா சண்முகலிங்கம் அவர்களின் அருமைத் தந்தையார்

**அமரர் செ. பொன்னுத்துரை** அவர்களும் அன்பு மாமனார்

**அமரர் வே. கந்தையா** அவர்களும்

மரணமான செய்தி கேட்டு அதிர்ச்சியும் ஆழ்ந்த கவலையும் அடைந்துள்ளோம். அன்னாரின் குடும்பத்தவர்களுக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு இருவரினது ஆத்மாக்களும் சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**ஆசிரியர் கழகம், யா/நாயன் மார்கட்டு மகேஸ்வரி வித்தியாசாலை.** (82291)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

வேதாகம விற்பன்னரும் நீர்வேலி கந்தசாமி கோயில் பிரதம குருவும் எங்கள் ஆலயத்தின் சும்பாபிஷேகத்தை முன்னின்று நடத்தியவருமான

**பிரம்மஸ்ரீ**

**இராஜேந்திரக் குருக்கள்**

20-12-2000 அன்று இறைவனடி எய்திய செய்தி அறிந்து அதிர்ச்சியும் துயரமுற்றோம். அவரின் இழப்பை சமய மக்களுக்கு ஈடுசெய்ய முடியாத ஒரு பேரிழப்பாகும்.

அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தி அடைய இறைவனைப் பிரார்த்தித்து அவரது குடும்பத்தினருக்கும் எமது அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

**தொண்டமானாறு தச்சன் கொல்லை சித்தி விநாயகர் ஆலய திருப்பணிச் சபையினர்.** (82271)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

தென்மராட்சி சட்டர்த்தி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் செல்வி **இராஜேஸ்வரி கந்தன்** (S. D. O. தரம் - 1)

“கைதழக்கோர் ஒளிவிளக்காய் நீ இருப்பாய் என நாம் நினைக்க வின் விரைந்த விடயமென்ன இராஜேஸ்வரியே! உன் சேவைபால் மக்கள் மனதைத் தொடுவாய்—என நாம் நினைக்க எம் நினைவையெல்லாம் தடுமாற வைத்து எம்மை விட்டுப் பிரிந்து விட்டாய்— என்றும் உந்தன் பெயர் வாழும் அமைதி கொள்க”

அன்னாரின் பிரிவால் கலங்கி நிற்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிக்கின்றோம்.

**சமுர்த்தி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்கள்.**

தென்மராட்சி. (82286)

**கலந்துரையாடல்**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ. 30 தென்மராட்சியில் இருந்து இடம் பெயர்ந்தோர் நலன்புரி அமைப்பின் கலந்துரையாடல்நாளை ஞாயிறுகாலை 10 மணிக்கு கோப்பாய் கிறிஸ்தவ கல்லூரி பிரதான மண்டபத்தில் நடைபெறும். இவ்வமைப்புக்குகிராமசேவை யாளர் பிரிவுர்தியாக புதிய அங்கத்தவர்களை இணைத்துக்கொள்ள தீர்மானித்திருப்பதால் தென்மராட்சி அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களின் தலைவர்கள், செயலாளர்கள், அல்லது பிரதிநிதிகள் மற்றும் பாடசாலை அதிபர்கள் பலருட்கு கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் தலைவர்கள், கிராம அலுவலர்கள், நலன் விருப்பிகள் அனைவரையும் கலந்து கொள்ளுமாறு தென்மராட்சியில் இருந்து இடம்பெயர்ந்தோர் நலன்புரி அமைப்பின் தலைவர் அறிவித்துள்ளார். (ம-6)

**பதில் பதிவாளர்களுக்கு அழைப்பு**

யாழ் மாவட்டத்தில் 1998 ஆம் ஆண்டு ஒக்ரோபர் மாதம் முதலாம் திகதிக்கு முன்பு தொடக்கம் பதில் விவாக பிறப்பு, இறப்பு பதிவாளர்களால் பணி புரிபவர்களை நாளை மறுதினம் திங்கட்கிழமை காலை யாழ். செயலகப் பதிவகத்துக்கு வருகை தருமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இவர்களின் பதவிகளை நிரந்தரமாக்குவது தொடர்பாக கோரிக்கை விடுக்கும் மகஜர் ஒன்று குறித்து ஆராய்வகற்காகவே அழைக்கப்பட்டுள்ளதாக பதிவாளர் சங்கத் தலைவர் செ. அன்னலிங்கம் தெரிவித்தார். [ஐ-3]

**ஒன்று கூடல்**

நெல்லியடி, டிசெ. 30 மந்திகை மருத்துவமனையின் வருடாந்த ஒன்று கூடலும், கௌரவிப்பு விழாவும் இன்று சனிக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு பருத்தித்துறை மாவட்ட வைத்திய அதிகாரி டாக்டர் எஸ். கதிரவேற் பிள்ளை தலைமையில் நடைபெறும்.

மந்திகை மருத்துவமனை ஊழியர் நலன்புரி சிக்கனகூடல் வழங்கு கூட்டுறவுச் சங்க அனுசரணையில் நடைபெறும் இந்த விழாவில் ‘ஞானபண்டித சேவா சரபி’ விருது பெற்ற மாவட்ட வைத்திய அதிகாரி டாக்டர் எஸ். கதிரவேற்பிள்ளை, சமாதான நிதி வானாக நியமனம் பெற்ற வைத்தியசாலை விசிறர் பி. ஆனந்தகுமார், ‘புதிய நிர்மாணிப்பு’ நடனத்தில் யாழ். மாவட்டத்தில் முதலிடம் பெற்ற வைத்தியசாலை ஊழியர் க. பாஸ்கரன் ஆகியோர் கௌரவிக்கப்படுவார்கள்.

பிரெஞ்சு மருத்துவக் குழுவினர் கலந்து கொள்ளும் இந்த விழாவில், வைத்திய சாலை ஊழியர்களின் கலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம் பெறும். (இ-109)

மாண்புமிகு பணை தேவனாச்சி அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்க ஊழியர் நலன்புரிச் சங்கத்தினால் நடத்தப்படும் வருடாந்த ஒன்று கூடல் நிகழ்வு இன்று சனிக்கிழமை காலை 11.00 மணிக்கு சங்கத் தலைமை அலுவலகத்தில் நடைபெறும். ஊழியர் நலன்புரிச் சங்கத் தலைவர் சி. இரத்தினம் வைபவத்துக்கு தலைமை வகிப்பார். (இ)

வடமராட்சி, டிசெ. 30 மந்திகை அரசினர் ஆதார வைத்தியசாலை ஊழியர் நலன்புரிச்சங்கத்தின் வருடாந்த ஒன்றுகூடல் இன்று சனிக்கிழமை வைத்தியசாலையில் நடைபெறவுள்ளது. [ஐ-173]

**சமய சந்திப்புகள்**

அரியலை, டிசெ. 30 கொழும்புத்துறை மேற்கு வதிப்பிட விநாயகர் ஆலய பெருங்கதை உற்சவத்தை முன்னிட்டு நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10.30 மணிக்கு பஞ்சமுக விநாயகர் வெளி வீதி உலா உற்சவம் இடம்பெறும்.

இந்த ஆலயத்தில் கடந்த ஒன்பது மாதகாலத்துக்குப் பின்னர் சுவாமி வெளி வீதியுலா வருவது இதுவே முதற்தடவையாகும்.

அத்துடன் அன்றைய தினம் காலை 7 மணிக்கு திருவெம்பாவை பூஜை ஆரம்பமாகும். பெருங்கதை உற்சவத்துக்கு அடியார்கள் சென்று தரிசிப்பதற்கான சகல ஏற்பாடுகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாக ஆலய பரிபாலன சபையினர் தெரிவித்தனர்.

இளவாலை அருள்மிகு ஆனைவிழுந்தான் விநாயகர் தேவஸ்தான கஜமுக சங்கார விழா இன்று சனிக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு பிரதம குரு இராம பாலச சந்திரக்குருக்கள் தலைமையில் நடைபெறும்.

நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு 1008 சங்காபிஷேக விழா இடம்பெறும். (ஐ-6)

யாழ். வண்ணை ஸ்ரீவேங்கடேச வரதராஜப் பெருமாள் கோயிலில் இன்று சனிக்கிழமை மாலை 4-15 மணிக்கு தீவ்ய பிரபந்தப் பேரருரை

**நத்தார் பண்டிகை விழா**

யாழ். புனித பத்திரிசியார் கல்லூரி பழைய மாணவர் களின் வருடாந்த ஒன்றுகூடலும் நத்தார் பண்டிகை விழாவும் இன்று சனிக்கிழமை காலை 10.30 மணிக்கு கல்லூரியின் மதாரம் சதுக்கத்தில் நடைபெறும்.

இந்த விழாவின் இறுதியில் கல்லூரியின் 150 ஆவது ஆண்டு விழா அதிர்ஷ்ட இலாபச் சீட்டிழும்பும் நடைபெறும். அங்கத்தவர்கள் அனைவரும் தவறாது கலந்து சிறப்பிக்கும்படி செயலாளர் அறிவித்துள்ளார்.

இடம்பெறும். ஸ்ரீலக்ஷ்மி நாராயணர் கல்யாண மண்டபத்தில் நடைபெறும் இந்த நிகழ்ச்சி தொடர்ந்து பிரதி சனிக்கிழமை தோறும் இடம்பெறும் என்று ஆலய நிர்வாகத்தினர் அறிவித்துள்ளனர். (ஐ)

சுமத்துச் சிதம்பரம் என அழைக்கப்படும் காரைநகர் சிவன் கோயில் திருவாதிரை உற்சவம் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை ஆரம்பமாகித் தொடர்ந்து பத்துத் தினங்கள் நடைபெற உள்ளது.

அடுத்த மாதம் 8 ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்குப் பஞ்சரத பவனியும் மறுநாள் செல்வாய்க் கிழமை அதிகாலை 2 மணிக்கு ஆருத்திரா அபிஷேகமும் தரிசனமும் மாலை 3 மணிக்கு திருவூஞ்சல் உற்சவமும் தொடர்ந்து தீர்த்தோற்சவமும் நடைபெறும்.

உற்சவ காலங்களில் வட பிராந்திய போக்குவரத்துச் சபை காரைநகர் சாலையினால் யாழ். மத்திய பஸ்தரிப்பு நிலையத்தில் இருந்து ஆலயம் வரை நேரடி பஸ்சேவை நடத்தப்படவுள்ளது. (ம-73-30)

நீர்வேலி தெற்கு ஒல்லை வேம்படி ஞானவைரவசுவாமி ஆலயத்தில் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை முதல் திருவெம்பாவைப் பூசை ஆரம்பமாகித் தொடர்ந்து 10 தினங்கள் நடைபெறும். (ம-30)

உடுப்பிட்டி பகவதி அம்மன் கோயிலில் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை முதல் திருவெம்பாவைப் பூசைகள் ஆரம்பமாகித் தொடர்ந்து 10 தினங்கள் நடைபெறும். (ம-30)

இணுவில் ஸ்ரீ பரராஜசேகரப் பிள்ளையார் ஆலயத்தில் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 3-30 மணிக்கு விநாயகர் ஷஷ்டி பூர்த்தி கஜமுகாகுர சம்ஹாரம் இடம்பெறும்.

மருதடி விநாயகர் ஆலயத்தில் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் கஜமுகாகுர சம்ஹாரம் இடம்பெறும்.

**பதவி வெற்றிடங்கள்**

**நகர்ப்பாதுகாப்பு சேவை**

பருத்தித்துறை

தகைமைகள்:4

★ வயது எல்லை 25 வருடங்கள் தொடக்கம் 50 வருடங்களுக்குள் இருத்தல் வேண்டும்.

★ நகரசபை எல்லைக்குள்ளும் அதனை அண்டிய பகுதிகளிலும் நிரந்தர வதிவிடம் உன்னவர்களாக இருத்தல் வேண்டும்.

விண்ணப்பதாரிகள் தமது சுயவிவரங்களைத் தாமே தயாரித்து, பூர்த்திசெய்து, பொறுப்பதிகாரி நகர பாதுகாப்பு சேவை, பருத்தித்துறை என்னும் விலா சத்திற்கு எதிர்வரும் 10/01/2001 ஆம் திகதிக்கு முன்பாக அனுப்பிவைக்கவும்.

பருத்தித்துறை வர்த்தகர் சங்கம்.

(சி/14552)

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**

ஊர்காவற்றுறை பிரதேச கலாசார சபை, நிர்வாக உறுப்பினர்.

**அண்ணாவி அருளப்பு**

அவர்களின் மறைவால் துயரமுற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையவும் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**கலாசார சபை, தீவகம் வடக்கு, ஊர்காவற்றுறை.**

(சி/14554)

# தமிழரின் சுய நிர்ணய உரிமையை அங்கீகரித்து புலிகளுடன் பேசுக!

**பல்கலைக்கழக எழுச்சி நிகழ்வில் மாணவர் பிரதிநிதிகள் உரை**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30  
அரசாங்கம் உடனடியாக யுத்தத்தை நிறுத்தி விடுதலைப்புலிகளுடன் பேச்சு நடத்த வேண்டும். அத்துடன் தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமை அங்கீகரிக்கப்படவும் வேண்டும்.

இவ்வாறு நேற்று யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத்தில் பல்கலைக்கழக சமூகத்தினால் ஏற்பட்டு செய்யப்பட்ட தமிழ் அபிவிருத்தி களவெளிப்படுத்தும் நிகழ்வின் இறுதியில் உரையாற்றிய பல்கலைக்கழக மாணவர் பிரதிநிதிகள் வலியுறுத்தினர்.

மருத்துவப் பி.டி. மாணவர் பிரதிநிதி அங்கு உரையாற்றும் போது கூறியதாவது:-

சமூகத்தமிழர்களின் அபிவிருத்திகளை அங்கீகரிக்காமலும் கோரி சர்வதேச சமூகத்தின் கவனத்தை ஈர்க்க இந்த நிகழ்ச்சியை ஆரம்பித்துள்ளோம்.

யுத்தத்திற்கு முடிவு கட்ட வேண்டிய தீர்க்கமான ஒரு கட்டத்தில் நங்கள் இருக்கின்றோம்.

நமது அபிவிருத்தி சுயநிர்ணய உரிமையே. எனவே இந்த அபிவிருத்திகளை வெளிப்படுத்தும் நிகழ்வே இன்று ஆரம்பமாகியுள்ளது - என்று தெரிவித்தார்.

கலைப்பி.டி மாணவர் பிரதிநிதி உரையாற்றும் போது கூறியதாவது:- விடுதலைப்புலிகள் யுத்த நிறுத்தத்தை அமுல் செய்துள்ள இந்த வேளையில் அரசு தனது சமாதான சமிக்ஞையை வெளிப்படுத்த வேண்டும் - ஆனால் மிருகத்தில் படுகொலை மூலமே அரசு தனது சமிக்ஞையை

வெளிப்படுத்தி இருக்கிறது. வடக்கு - கிழக்கு இணைந்த மரபுவழித் தாயகம், தமிழர்களின் சுயநிர்ணய உரிமை போன்றவற்றை வலியுறுத்தி நடைபெறும் இந்தப் போராட்டத்துக்கு கலைப்பி.டி மாணவர்களின் ஒத்துழைப்பு என்றும் கிடைக்கும் - என்று கூறினார்.

முதலாம் தலைவர் பிரதிநிதி உரையாற்றும் போது கூறியதாவது:-

தமிழர்களின் ஏகப்பிரதிநிதிகள் விடுதலைப்புலிகள் தான். எனவே அரசு போரை நிறுத்தி புலிகளுடன் பேச வேண்டும்.

பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டம், அவசரகாலச்சட்டம் போன்ற சட்டங்களுக்கு பயந்து நாம் போராடாமல் இருக்க முடியாது. எந்த அச்சுறுத்தல் வந்தாலும் எமது இலக்கை அடையும் வரை போராடுவோம் - என்று கூறினார்.

### துணைவேந்தர்

யாழ்ப்பல்கலைக்கழக துணைவேந்தர் பேராசிரியர் பொ.பாலசுந்தரம்பிள்ளை அங்கு உரையாற்றும் போது கூறியதாவது:-

தமிழ் மக்களுடைய பிரச்சினை சம்பந்தமாக யாழ்ப்பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் ஆராய முற்பட்டது ஏ வேற்கக் கூடியதே.

சமாதானம் பற்றி பல மட்டங்களில் கலந்துரையாடப்பட்டு வருகின்றன. விரைவில் இங்கு சமாதானம் கொண்டு வரப்படவேண்டும்.

யுத்தம், அழிவு, மரணம், பொருள் அழிவு போன்றவற்றை இல்லாமல்

செய்ய சமாதானம் அவசியமானது. இதற்கு சகல தரப்பினரும் ஒத்துழைக்க வேண்டும்.

யுத்தத்தை நிறுத்த வேண்டும். புலிகளுடன் பேச்சுக்கள் நடத்தப்பட வேண்டும். எமது அபிவிருத்திகள் நிறைவேற்றப்பட வேண்டும். இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் முன்நிற்க வேண்டும். தமது அறிவை ஆயுதமாகக் கொண்டு இந்தப் பிரச்சினையை தீர்க்க வேண்டும்.

யுத்தத்தில் எத்தரப்பினரும் ஒரு போதும் வெற்றியடைய முடியாது. இன்று தரப்பினரும் விட்டுக் கொடுப்புடன் பேச்சுவார்த்தையில் ஈடுபட வேண்டும்.

தென்னாசியாவிலேயே யாழ்ப்பல்கலைக்கழகம் தான் சிறந்த பல்கலைக்கழகமாக இருக்கிறது. இன்று தென்பகுதியில் இருக்கின்ற கல்வி மான்கள் பலரும் யாழ்ப்பாண அறிஞர்களிடம் கற்றவர்களே.

இதனை இன்றைய மாணவர்கள் உணர வேண்டும். எமது மாணவர்களின் இத்தகைய முயற்சிக்கு எமது ஒத்துழைப்பும் முழு ஆதரவும் என்றும் உண்டே.

இப்படி அவர் மேலும் கூறினார். வரலாற்றுத் துறை பேராசிரியர் சி.க. சிறீமங்கலம் உட்பட பலர் உரையாற்றினார்கள். (ஐ-5-6)

### தென்னையில ஏறியவர் வீழ்ந்து மரணம்

யாழ்ப்பாணம், செ.30  
தென்னை மரத்தில் தேங்காய் பிடுங்க ஏறியவர் தவறி விழுந்து அந்த இடத்திலேயே மரணமானார். கல்விப்பங்காட்டுப் பகுதியில் நேற்றுக் காலை இடம்பெற்ற இச்சம்பவத்தில் குடும்பஸ்தரான கறுப்பையா குமார் (வயது 40) என்பவரே உயிரிழந்தவராவார்.

சுடலம் யாழ்ப்பாண வைத்திய சாரணையில் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ-15)

### வினாத்தாள்கள் விமானத்தில் வந்து

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30  
யாழ். தொழில் நுட்பக் கல்லூரி மாணவர்களின் ஆண்டிறுதிப் பரீட்சை வினாத்தாள்கள் அனைத்தும் நேற்று விமானம் மூலம் எடுத்து வரப்பட்டன. மாணவர்களின் ஆண்டிறுதிப் பரீட்சைகள் ஆரம்பமாகிய போதும் வினாத்தாள்கள் எடுத்து வரப்படாமல் இருந்ததால் இரு பரீட்சைக் குறிப்பிவினாத்தாள்கள் 'பகல்' மூலம் பெறப்பட்டு இங்கு பரீட்சைகள் நடைபெற்றன.

இணையடுத்து உரிய அதிகாரிகளுடனொட்டி கொண்டுவந்து அடுத்து இந்த வினாத்தாள்கள் விமானம் மூலம் எடுத்து வரப்பட்டுள்ளதால் பரீட்சைகள் அனைத்தும் திட்டமிட்டபடி டீர அட்டவணைக்கமைய நடைபெறும் என்று தொழில் நுட்பக் கல்லூரி ஒத்திப்பு தெரிவித்தார். (ஐ-6-5)

**ஆம்பமாசிறகை.**  
**2103 A/L**  
**கலைவர்த்தகம்**  
**எப்பேது?**  
**வீராள்**  
சுன்னாகம். (82282)

மீண்டும்....  
**எனவற் கவர் நிறுவனம்**  
192, கச்சேரி நூலர் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
**தரம் 6 முதல் 0/L வரை**  
**அனைத்து வயதுகளும்**  
**மீண்டும் ஆரம்பமாகின்றன.**  
**ஆரம்பம்: 03.1.2001**  
**புதன் பி.ப. 3.0 மணி**  
(82303) **நிர்வாகி.**

## வெள்ள நவாரணத்துக்கு வெள்ளநாடுகளின் உதவி

நதி நெருக்கடியால் அரசு நாடுகிறகு

கொழும்பு, டிசெ.30  
வடக்கு - கிழக்கு பகுதிகளில் இடம்பெற்ற தொடர்ச்சியான வெள்ளப்பெருக்கு, புயல் அனர்த்தங்களால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு நிவாரணம் வழங்குவதற்கு அரசு வெளிநாட்டு உதவிகளை நாடி உள்ளதாக சிறீஷ்ட அமைச்சர் ஒருவர்

### பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்

**திருமதி சாந்தின் சீவனேசன்**  
கோப்பாய் ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாலை

நடன விரிவுரையாளரும்,  
கொக்குவில் கலா பவன ஆசானுமாகிய

**திருமதி சாந்தின் சீவனேசன்**  
அவர்கள் இலங்கை கல்வி நிர்வாக சேவை

தரம் III க்கு தரமுயர்த்தப்பட்டுள்ளமையை மனமாரப்

பாராட்டுவதுடன், அவர் மேலும் பல பதவி உயர்வுகள் பெற்று, எமது ஈழத் திருநாட்டில் அவரின் கலைப்பணி மென்மேலும் உன்னத நிலையை எய்திட உளமார வாழ்த்துகின்றோம்.

- கொக்குவில் கலாபவன மாணவர்கள் (C/14553)

"எல்லோருக்கும் மிகுந்த சந்தோஷத்தை உண்டாக்கும் நற்செய்தியை உங்களுக்கு அறிவிக்கிறோம்"

**நத்தார் பணிபுனை = 2000**  
நத்தார், புதுவருடத்தை முன்னிட்டு

**சுன்னாகம் இலாப இலாப ஆலயம்**  
வழங்கும்

**ஒளிவிழா நிகழ்ச்சிகள்**  
\* இன்னிசை கானங்கள், கண்ணாக்கினிய நாடகங்கள்  
\* எழுச்சியுடும் நாடகங்கள், பார்க்கப் பரவசமடைய இன்னும் பல நிகழ்ச்சிகள்

**காலம்** **நடைபெறும் இடம்**  
இன்று 30.12.2000 **இருபாலை கோப்பாய்**  
சனிக்கிழமை

**நேரம் :- மாலை 3.00 மணி**  
"யாவும் இலவசம்! யாவரும் திரண்டு வருக!!"  
"கேவனிடத்தில் பட்சபாதம் இல்லை ரே-2X11" (C/14551)



நேற்று யாழ். பல்கலைக்கழகத்தில் இடம்பெற்ற உணர்வு பூர்வ வைபவத்தில் மாணவர் குழுவினர் எழுச்சி கீதங்களை இசைத்தனர். அச்சமயம் எடுக்கப்பட்ட படம் இது. (ஐ)

## ஷெல் மற்றும் தாக்குதல்களினால் தென்மராட்சிப் பகுதியில் இதுவரை 112 பேர் மரணம்! 110 பேர் காயம்!

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30  
தென்மராட்சிப் பகுதியில் கடந்த ஏழு மாத காலத்தில் துப்பாக்கிச் சூடு மற்றும் ஷெல் தாக்குதல்களில் பொதுமக்கள் தரப்பில் 112 பேர் உயிரிழந்துள்ளனர். 110 பேர் காயமடைந்துள்ளனர்.

தென்மராட்சிப் பிரதேச செயலக புள்ளிவிவரங்கள் மூலம் இத் தகவல் தெரியவந்துள்ளது.

கடந்த மே மாதம் 10 ஆம் திகதிக்குப் பின்னர் நவம்பர் 24 ஆம் திகதிவரை இப் பகுதியில் உயிரிழந்தவர்கள் மற்றும் ஊனமடைந்தவர்கள் தொடர்பான விவரம் உறவினர்களினால் தென்மராட்சி பிரதேச செயலகத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன.

தென்மராட்சியிலிருந்து இடம் பெயர்ந்து குடாநாட்டில் பல பாசுங்கனிலும் வாழும் மக்கள் தெரிவித்த தகவல்களின் அடிப்படையில் இந்த விவரங்கள் தெரியவந்துள்ளன. வண்ணக்கு இடம்பெயர்ந்துள்ளவா

களின் தகவல்கள் இதில் சேர்க்கப்படவில்லை.

இதேவேளை - தென்மராட்சிப் பகுதியில் இடம் பெயர்வினால் ஏற்பட்ட சொத்து இழப்புகள் பற்றிய சரியான மதிப்பீடுகள் எதுவும் இதுவரை மேற்கொள்ளப்படவில்லை. (ஐ-5-6)

### சமுர்த்தி செயலணி அமைப்பு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.30  
சிறுப்பிட்டி மேற்கு ஜே-272 கிராம சேவையாளர் பிரிவுக்கான சமுர்த்தி செயலணித் தொிவு இன்று காலை 10 மணிக்கு சிறுப்பிட்டி அரசினர் தமிழ்க் கல்வன் பாடசாலை மண்டபத்தில் நடைபெற்றது.

அப்பகுதி இளைஞர், யுவதிகள் அனைவரையும் இதில் கலந்து கொள்ளுமாறு சமுர்த்தி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் பித்யேந்திரன் கேட்டுள்ளார். (ஐ 8)

## 10 லீற்றர் குடிதண்ணீர் திருமலையில் 20 ரூபா!

திருகோணமலை, டிசெ.30  
திருகோணமலை நகரில் பத்து லீற்றர் குடிதண்ணீர் 20 ரூபாவுக்கு விற்கப்படுகிறது என்பதையும் துண்டிப்புக் கட்டளை அடுத்த குடிதண்ணீருக்கு பெரும் தட்டுப்பாடு நிலவுகிறது. பின்சாரம் இல்லாத காரணத்தால் கத்தளப்பிடுகு குடிதண்ணீரை திரு

கோணமலை நகரில் பத்து லீற்றர் குடிதண்ணீர் 20 ரூபாவுக்கு விற்கப்படுகிறது என்பதையும் துண்டிப்புக் கட்டளை அடுத்த குடிதண்ணீருக்கு பெரும் தட்டுப்பாடு நிலவுகிறது. பின்சாரம் இல்லாத காரணத்தால் கத்தளப்பிடுகு குடிதண்ணீரை திரு

### மரண அறிவித்தல்கள்

**திருமதி பரிமேலழகன் யோகேஸ்வரி**  
(ஆசிரியை, ஏழாலை சைவ மகாஜனா வீத்தியாலயம்)

கன்னாகத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் ஊரெழுமை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட பரிமேலழகன் யோகேஸ்வரி 28.12.2000 அன்று காலமானார். அன்னார் காசிநாதன் அரியமலர் தம்பதிகளின் புதல்வியும், வடிவேலு மணியம்மா தம்பதிகளின் மருமகனும் பரிமேலழகனின் அன்பு மனைவியும், யதார்த்தனின் அன்புத் தாயாரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (30-12-2000) சனிக்கிழமை அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் கொத்தியாலடி இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

ஊரெழு மேற்கு, தகவல்  
சுன்னாகம். (82301) கணவர்

### இளையவி செல்வராஜா

(சீமெந்துக் கூட்டுத்தாபனம் - காங்கேசன்துறை)  
தெல்லிப்பழையைப் பிறப்பிடமாகவும் பொன்னாலை வீதி மானிப்பரைய வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட இளையவி செல்வராஜா காலமாகிவிட்டார். அன்னார் கதிரவேலு திலகமலரின் அன்புக் கணவரும், சுதன் (பிரான்ஸ்), யுனோஸ் (யா/யூனியன் கல்லூரி 2000 A/L மனைவன்) நிஷாந்த், (யா/மகாஜனாக் கல்லூரி O/L மனைவன்) அஜித், ரஜீந்தன் (யா/நத்தை செல்வா தொடக்க நிலைப்பள்ளி) ஆகியோரது பாசமிகு தந்தையாரும், இரத்தினம், காலஞ்சென்ற நடராஜா, செல்வமணி, இராசமணி, சந்திரராசா, தங்கமணி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் கதிரவேலு சீதையின் மருமகனும், ரஞ்சிதமலர், யோகமலர் (கொழும்பு), சொன்னமலர் (டென்மார்க்), ஜீவமலர், மோகனராஜ் (மோகன்), குலேந்திரராஜா, யோகப்பிரகாஸ் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரது மைத்துனரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் அவரது இல்லத்தில் இன்று (30.12.2000) சனிக்கிழமை பி.ப.2.00 மணிக்கு நடைபெற்றுப் பூதவுடல் பிப்பிஸ் மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தற்காலிக முகவரி: தகவல்  
பொன்னாலை வீதி, இ.வரதராஜா  
மானிப்பாய். (C/14555) (பெர்மாசுகன்)

**கடற்படைத் தளபதி அடுத்த வாரம் பதவியேற்பு**

கொழும்பு, டிசெ. 30 புதிய கடற்படைத் தளபதியாக வைஸ் அடமீரல் தபா சந்திரி எதிர்வரும் 2 ஆம் திகதி பதவியேற்க விருக்கிறார்.

இவர் இலங்கைக் கடற்படையின் 14 ஆவது தளபதியாவார். கடற்படையினருக்கு உள்ள சகல வளங்களையும் ஒன்று திரட்டி ஒற்றுமையுடன் செயற்பட்டால் பயங்கரவாதத்தை முறியடிக்கலாம் என்று புதிய தளபதி தெரிவித்தார். (ஐ-3)

**'கினி கிர' நடவடிக்கை நிறுத்தம்?**

கொழும்பு, டிசெ. 30 தென்மராட்சிப் பிரதேசத்தை விடுதலைப் புலிகளிடமிருந்து மீளக் கைப்பற்றுவதற்காக படையினரால் அறம்பிச்சுட்டி கட்டம் கட்டமாக மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்த 'கினி கிர' இராணுவ நடவடிக்கை நிறுத்தப்பட்டிருப்பதாக பாதுகாப்பு வட்டாரங்களை மேற்கொள்காட்டி கொழும்பு செய்தி நிறுவனம் ஒன்று தகவல் வெளியிட்டுள்ளது.

கடந்த செப்டம்பரில் அறம்பிச்சுட்டி கட்டம் கட்டமாக இதுவரை ஏழு தடவைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டது. ஏறாவுது நடவடிக்கை கடந்த 22 ஆம் திகதி மேற்கொள்ளப்பட்டது. இந்த நடவடிக்கையில் கைது, நாற்று குழிப் பாலங்கள் அமைந்துள்ள பகுதிகள் உட்பட 30 சதுரகிலோ மீற்றர் பிரதேசத்தை பண்டினர் கைப்பற்றியதாக அறிவிக்கப்பட்டது. (ஐ-3)

**போரை நிறுத்தி....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கம் வகிக்காத அனைத்துத் தமிழ்க் கட்சிகளுக்கும் அழைப்பு விடுக்கப் பட்டிருந்தது.

தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் சார்பில் என்.ரவிராஜ், அகில இலங்கைத் தமிழ்க் காங்கிரஸ் சார்பில் அதன் தலைவர் அப்பாத்துரை விநாயகமூர்த்தி, செயலாளர் என்.குமரகுருபரன், புளொட் அமைப்பின் சார்பில் ஏ.சி.நிஸ்கந்தராஜன், ரெலோ சார்பில் அதன் தலைவர் அடைக்கலநாதன், முதலவர் என்.பிரகாந்தா, எஸ்.வினோதலிங்கம், கே.என். சம்பந்தன், ஹென்றி ஆகியோரும் அளவு ஜனநாயக தொழிலாளர் காங்கிரஸின் சார்பில் ஏ.அ.எஸ். இலங்கைத் தேசிய தொழிலாளர் காங்கிரஸின் சார்பில் அதன் பொதுச் செயலாளர் ஆர். தங்கவேல், ஜனநாயகத் தொழிலாளர் காங்கிரஸின் அமைப்பாளர் என். நித்தியானந்தா, தேசிய தொழிலாளர் சங்க அரசியல் அமைப்பாளர் பாலசண்முகம் ஆகியோர் இந்த ஒன்றுகூடலில் கலந்துகொண்டனர்.

சுபி.ஆர்.எஸ்.என்.வின் சிறை அணி, வுதர் அணி ஆகியவற்றின் சார்பில் வரும் கலந்து கொள்ளவில்லை. தவிர்க்க முடியாத காரணத்தால் ஒன்றுகூடலில் கலந்துகொள்ள முடியவில்லை என்றும், கூட்டத்தில் எடுக்கப்படும் தீர்மானங்களுக்கு புரண ஆதரவு அளிப்பதாகவும் தெரிவித்து மலையக மக்கள் முன்னணித் தலைவர் பெ.சந்திரசேகரன் 'சுமேயில்' செய்தி அனுப்பியிருந்ததாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இந்த ஒன்றுகூடலில் எடுக்கப்பட்ட முக்கிய தீர்மானங்கள் வருமாறு: ★ யுத்தநிறுத்தம் செய்ய அரசுக்கு அழுத்தம் கொடுக்குமாறு இந்தியா, பிரிட்டன், ஐரோப்பிய ஒன்றியம், அமெரிக்கா, ஜப்பான் போன்ற நாடுகளின் தூதர்களை எதிர்வரும் திங்கட்கிழமை முதல் தொடர்ச்சியாகச் சந்தித்து வற்புறுத்தல்.

★ வடக்கு - கிழக்கில் இடம் பெற்றுள்ள இடையகொலை நடவடிக்கைகள், ஆயுதப்படைகள் மேற்கொண்டு வரும் அட்டூழியங்களையும இந்த நாடுகளின் தூதர்களிடம் எடுத்து விளக்குதல்.

★ வெளிநாட்டுத் தூதர்களுடனான சந்திப்பை அடுத்து தமிழ்க் கட்சிகளின் பிரதிநிதிகள் குழு ஒன்று இந்தியாவுக்குச் சென்று தமிழ் மக்களின் நிலை, பேச்சுவார்த்தைக்கான அவசியம், யுத்தநிறுத்தம் என்பன குறித்து இந்தியத் தலைவர்களுக்கு விளக்கமளித்தல்.

★ விந்துவெவ முகாம் படுகொலைச் சம்பவத்தின் பின்னணியில் மலையகத்தில் இடம்பெற்ற அட்டூழியங்கள் அதன் தொடர்ச்சியாக மலையகப் பகுதிகளில் இராணுவ முகாம்கள் நிறுவப்படுவதால் அங்கு தோன்றியுள்ள அச்சநிலை, பாதுகாப்பு குற்றநிலை என்பவற்றைக் கருத்திற் கொண்டு படைகளை வாயல் பெறுமாறு கோருதல். (ஐ-3)

**நாடு....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) இதேவேளை -

விடுதலைப் புலிகளின் அறிவிப்பு தொடர்பான அரசின் பிந்திய நிலைப்பாடு பற்றிய அறிக்கை ஓரிரு தினங்களில் வெளியிடப்படும் என எதிர் பார்க்கப்படுவதாக கோழும்பு செய்தி வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

விடுதலைப் புலிகளின் யுத்த நிறுத்த அறிவிப்புக்குச் சாதகமான பதில் நடவடிக்கை ஒன்றை எடுக்க அரசு தயாராகி வருவதாகவும் -

இது தொடர்பாக ஆரம்பத்தில் கடுமியோக்கைக் காட்டிக் கொண்ட அரசு தற்போது தனது நிலைப்பாட்டை மாற்றிக் கொள்வது தொடர்பாக ஆராய்ந்து வருவதாகவும் -

'லக்பிம்' சிங்கைப் பத்திரிகை தெரிவித்துள்ளது.

உதவி வழங்கும் நாடுகளின் அழுத்தம் காரணமாகவே அரசு தனது நிலைப்பாட்டை மாற்ற வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டிருப்பதாகவும் அப்பத்திரிகை தெரிவித்துள்ளது.

தமது யுத்தநிறுத்தப் பிரகடனத்தொடர்பாக விடுதலைப் புலிகள், அமைச்சர் டி.எம்.ஜெயரத்தனவுக்கு வீடே சமூகம் ஒன்றின் மூலம் தெரிப்புடுத்தி உள்ளனர் என்றும் அப்பத்திரிகை தகவல் வெளியிட்டிருக்கிறது.

**A/L 2003**  
கலை, வர்க்ககப் பிரிவுகா  
**ஆரம்பம்:**  
ஜனவரி 06 (81296)  
காலை 8.00 மணி  
**DMI**  
யாழ்ப்பாணம்.

**தமிழரின்.....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) பெற்றுக் கொண்டிருந்த வேளையில், மைதானத்தின் முன்பாக மாணவர் அணி ஒன்று எழுச்சி கீதங்களை இசைத்துக் கொண்டிருந்தது. கலந்துரையாடல்கள் முடிவடைந்த பின்னர் அங்கு கூட்டம் இடம்பெற்றது. துணைவேந்தர் உட்பட மாணவப் பிரதிநிதிகள் அதில் உரையாற்றினர்.

"ஸ்ரீலங்கா அரசே! எமது பிரதேசத்தில் உனது யுத்தத்தை உடன நிறுத்தி புலிகளுடன் பேச!!" தமிழர்களின் அபிப்பிராயை உரிமையே, அந்த கயநிரையை உரிமையே அங்கீகரி! போன்ற கலேகங்கள் அடங்கிய அட்டைகள் மைதானத்தில் வைக்கப்பட்டிருந்தன.

தமிழ்மக்களின் அபிப்பிராயை வெளிப்படுத்தியும்- அரசு உடனடியாக யுத்தத்தை நிறுத்தி விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச வேண்டும் என்று வலியுறுத்தியும்-

யாழ். பல்கலைக்கழக சமூகத்தினர் சார்பில் மகஜர்களை அனுப்புவது எனவும் அங்கு முடிவு செய்யப்பட்டது. ஜனாதிபதி, பிரதமர், கொழும்பிலுள்ள வெளிநாட்டுத் தூதர்கள், ஐரோப்பிய ஒன்றியப் பிரதிநிதிகள் ஆகியோருக்கும் தென்னிலங்கைப் பத்திரிகைகளுக்கும் இந்த மகஜரை அனுப்புவது என முடிவு செய்யப்பட்டது.

தமிழ்மக்கள் நிரந்தர சமாதானம் நிஷமம் சூழலில் அமைதியாக வாழ்வதையே விருப்பிக்கின்றார்கள். அந்தச் சமாதானம் அவர்களது அபிப்பிராய்கள் அங்கீகரிக்கப்படுவதுமாக அடையப்பட வேண்டும்- என்று 'பாழ்.பல்கலைக்கழக சமூகம்' எனும் பெயரில் நேற்று விடுக்கப்பட்ட ஒரு தண்டுப்பிரகரத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதேவேளை-

தமிழ்மக்களின் அபிப்பிராயை வெளிப்படுத்தி அறம்பிச்சுட்டி இந்த எழுச்சி நிகழ்வை பாடசாலை மட்டத்திலும் பொது இடங்களிலும் தொடர்ந்து நடத்துவதற்கு யாழ். பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் தீர்மானித்துள்ளனர். (ஐ-3-5-6)

**சிங்கம்....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) மேற்கொள்வதற்காக வெளிநாடு சென்றுள்ளதால் அவரின் இடத்துக்கு இவர் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். பாதுகாப்பு அமைச்சின் பணிப்பின் பேரில் இவர் இராணுவத் தளபதி லெப்டினன்ட் ஜெனரல் ஸ்யான்ஸ் மல்கல் இந்த நியமனத்தைச் செய்துள்ளார். இவர் ஒரு வருடத்திற்கு இந்தப் பதவியை வகிப்பார் என இராணுவ வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. இதேவேளை தற்போது வகிக்கும் இராணுவப் பேச்சாளர் மற்றும் இராணுவ தொடர்புசாதனத் துறைப் பணிப்பாளர் பதவிகளையும் தொடர்ந்து அவரே வகிப்பார் என இராணுவத் தலைமையகம் அறிவித்தது. (ஐ-8)

**ஆறு படை....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) யான எம்.டி.மிகுந்தகுமார ஆகியோரே நேற்று ஆஜர் செய்யப்பட்டவர்களாவர்.

எதிர்வரும் 10ஆம் திகதி வரை இவர்களை விளக்கமறியலில் வைக்குமாறு உத்தரவிட்ட நீதிவான், எதிர்வரும் 3ஆம் திகதி இடம்பெறும் அடையாள அணிவகுப்பில் இவர்களை ஆஜர் செய்யுமாறு பொலீஸாரைப் பணித்தார்.

இதேவேளை- புதைகுழி இருக்கும் இடத்தை அடையாளம் காட்டிய லான்ஸ்கேப் ரல் ரத்தநாயக்க நேற்றுமுன்தினம் நீதிவான் முன் ஆஜர் செய்யப்பட்டிருந்தார்.

இவரையும் எதிர்வரும் 10ஆம் திகதி விளக்கமறியலில் வைக்கும் படியும் நீதிவான் உத்தரவிட்டிருந்தார்.

பலத்த பாதுகாப்புடன் இவர்களை சிறையில் அடைக்கும்மறும் நீதிவான் உத்தரவிட்டிருக்கிறார்.

இந்த விவகாரம் குறித்த மரண விசாரணைகள், தம்பசிடியில் இயங்கும் சாவகச்சேரி நீதிமன்றத்தில் நேற்று இரண்டாவது நாளாக இடம்பெற்றன. பலரின் சாட்சியங்கள் பதிவு செய்யப்பட்டன.

தோண்டப்பட்ட புதைகுழி தொடர்பான விவரத்தை வெளியிட்ட பொன்னுத்துரை மகேஸ்வரனின் தந்தையாரும் -

மற்றொரு புதைகுழி தொடர்பான விவரங்களை பருத்தித்துறை நீதிவானிடம் தெரிவித்துள்ள ஜெயகதா என்ற பெண்ணும் - இன்று கொடிசாமம் பொலீஸ் நிலையத்தில் வாசலுமல் அளிப்பார்.

அதன் பின்னர் நீதிமன்றத்தில் சாட்சியம் அளிக்கவிருக்கின்றனர். மரண விசாரணைகள் இன்று தொடர்ந்து இடம்பெறும். (ஐ-3-31-117-173)

இன்றைய விடியோ CD வெளியீடு  
**விக்னேஷ், ரேஷ்மா, வடிவேல், சரண்ராஜ், ராக்கி நடப்பின்**  
\* நீ எந்தன் வாணம்  
\* எண்ணவளே  
புதிய ஓடியோ, விடியோ போஸ்டர்கள், ஓடியோ CDக்கள் விற்பனைக்கு உண்டு.  
**முமர்த்தி விடியோ மானிப்பாய்**

**லீலா 2001**  
லீலா 2001 லீலா 2001 லீலா 2001  
லீலா 2001 லீலா 2001 லீலா 2001  
**டபந்கள் - மாதக் கலண்டர்கள் மலிவு விலையில்! தேவைக்கு முந்துங்கள்!!**  
லீலா 2001 லீலா 2001 லீலா 2001  
லீலா 2001 லீலா 2001 லீலா 2001  
**உதயன் பணிமனை**  
361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(014389)

**சுடர் ஒளி**  
டிசம்பர் 31 திழ்  
**இரண்டு முழுப்பக்க அளவில் நான்கு கலாக்களில் கண்கவர் கிவண்டி**  
**ஈழத்தையும் போரையும் கைவிட்டு நிற்கும் நான்கு கட்சித் தலைவர்களின் மாறுபட்ட கருத்துக்கள்**  
**யுத்தநிறுத்தம் செய்ய அரசாங்கமும் வற்பாடும்**  
மற்றும் **சுடர் ஒளி** உட்பட **வறுமையான பல்கலை அம்சங்கள்**  
(C/14558)

**இசைப்பிரயாசனே**  
யாழ்.பல்கலைக்கழக வணிக மாணவர் மன்ற **விருட்சம்** சஞ்சிகை வெளியீட்டு நிதிக்காக **யாழ்.முன்னணி கலைஞர்களுடன் யாழ்.பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் இணைந்து வழங்கும்**  
**"இவ்விசை விருந்தி"**  
இடம் : ராஜலக்ஷ்மி திரையரங்கு, நெல்லியடி.  
காலம் : இன்று (30-12-2000) சனிச்சிறுமை  
நேரம் : காலை 9.30 மணி, மாலை 2.30 மணி  
**விளம்பர அன்பளிப்பு**  
உங்கள் புதுவருட ஆடைத்தொகுவுகளுக்கு.....  
**மகா சில்க்ஸ்**  
32,70A, நவீன சந்தை (உட்புறம்), யாழ்ப்பாணம்.  
கிளை : K.K.S. வீதி, கோண்டரவில், (82169)

**நாங்கள் ரெடி! நீங்கள் ரெடியா? விடயம் என்ன? நானை இதே இடத்தில்.**  
முகாமைத்துவ மாணவர் மன்றம், யாழ்.பல்கலைக்கழகம்.  
(82296)

இப்பத்திரிகை நியு உதயன் பப்பின்கேசன் (பிறைவேம்) நிறுவனத்தினரால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தூரியார் வீதி, 361ஆம் இலக்கத்தில் உள்ள அவர்களது பணிமனையில் 30.12.2000 இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.